



L'écho

LA FORCE CRÉATIVE D'UNE COMMUNAUTÉ

À lire en page 8

Journal municipal de Compton • décembre 2013 / janvier 2014 • Volume 22 • Numéro 11 • www.compton.ca/echo

Noël 2013

Le maire Bernard Vanasse ainsi que les conseillères et les conseillers municipaux vous souhaitent de très Joyeuses Fêtes!

À l'occasion du temps des fêtes Rien n'est plus agréable que de festoyer avec ceux qu'on aime Beaucoup de bonheur, de douceur et de sérénité Pour la Nouvelle Année Ainsi que la réalisation de vos projets les plus chers!

*Season's Greetings
May the beauty of the season
Fill each heart with joy and cheer
And happiness fill every moment
Of the coming year*

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE
Pages 4-5

NOUVEAU-NÉS DE L'ANNÉE 2013 À COMPTON
Page 7

COLLECTE DES MATIÈRE RÉSIDUELLES : CALENDRIER À DÉCOUPER ET CONSERVER!
Pages 10-11

Prochaines assemblées régulières du conseil :
le mardi 21 janvier 2014 à 19 h 30
Heures d'ouverture du bureau municipal :
du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.
Le bureau sera fermé du 23 décembre 2013 au 3 janvier 2014 inclusivement. De retour le lundi 6 janvier 2014.

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE
Gilles Garant, Mike Boutin et Luc Garant, propriétaires

10 Main Ouest, Coaticook Tél.: 819 849-3608 www.brunelle.tv



Atelier de réparation sur place

Ouvert le dimanche



Un cadeau des Fêtes original qui saura plaire aux gens de toutes les générations. L'histoire de notre région à travers des faits et des anecdotes.

Voir détails en page 12

Coffret de cinq DVD (1 h 20/ch. en moyenne) où l'on peut voir et entendre 76 aînés des 12 municipalités de la MRC de Coaticook.

Le coffret est disponible au coût de 45 \$/50 \$ par la poste.

Commandez en laissant un message au 819 849-9166, poste 31 ou par courriel à : ttcc@mrcdecoaticook.qc.ca.

Mémoires vivantes filmées à Compton avec Madeleine Bureau, Orpha Bureau, Léonel Drouin, Thérèse D'amours Audet, Raoul Ferland, Claire Gagnon, Lucille Lapointe, Gladys Naylor Bruun, Thérèse Vaillancourt, Alberta Veilleux et Nil Veilleux.
- Un projet de la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook



L'écho du maire



Permettez-moi de vous adresser, en mon nom et au nom des membres du conseil, nos meilleurs vœux en cette saison des Fêtes, que la paix et la joie vous accompagnent tout au long de cette période de réjouissance.

L'écho : Monsieur le Maire, quelles sont vos impressions après un mois en poste?

Bernard Vanasse : Nous entreprenons notre mandat avec enthousiasme. Cette première année en sera une de transition. Nous aurons à finaliser certains dossiers déjà commencés par le conseil précédent et nous pourrions également discuter des priorités pour le futur. Plusieurs projets mijotent actuellement et nous devons nous les approprier, y réfléchir et en discuter afin de bien cibler ceux que nous jugeons prioritaires, tout en respectant la capacité de payer des contribuables.

Parmi les projets actuellement à l'étude, notons celui du développement des parcs, le dossier de la bibliothèque, le réseau routier à maintenir et à développer, le dossier du marché public et quelques autres encore. Comme vous pouvez le voir, nos élus ont beaucoup de pain sur la planche.

Je tiens à souligner que je me sens très bien appuyé par tous les membres du conseil et qu'ensemble nous formons déjà une bonne équipe prête à travailler dans l'intérêt des contribuables.

De plus, je tiens à remercier tous les officiers et les employés municipaux pour leur professionnalisme et leur disponibilité, une attitude qui facilite grandement la prise de décisions au conseil.

L'écho : La Municipalité a reçu trois nouveaux véhicules, est-ce que cela était prévu?

B. V. Effectivement, suite à des appels d'offres faits au cours de l'année 2013, le conseil précédent avait procédé à l'octroi de contrats afin d'acquérir ces trois nouveaux véhicules.

L'écho : Pouvez-vous nous décrire en quoi consistent ces nouveaux véhicules?

B.V. Notre camion pour la cueillette des matières résiduelles devait être remplacé, nous en aurons donc un neuf pour cet usage. Nous nous sommes assurés que ce nouveau véhicule avait été choisi selon un devis qui prévoyait les besoins de la Municipalité pour plusieurs années à venir. Nous avons aussi acquis un camion de déneigement avec de l'équipement de déneigement et d'entretien d'été. Enfin, nous avons reçu le nouveau camion « poste de commandement » pour le service de Sécurité incendie, lequel doit remplacer l'ancien camion qui ne répondait plus aux besoins du service. Toutes ces acquisitions devraient nous permettre de mieux desservir nos citoyens.

Bernard Vanasse,
maire de Compton

Mêle-toi de tes affaires municipales

LA MUNICIPALITÉ ANNULE

• la résolution 334-2013-10-01 pour l'achat et l'installation d'une génératrice 348-2013-11-19 et adopte la nouvelle résolution 334-2013-10-01. Il y avait lieu de l'annuler et de la rescinder parce qu'elle contrevenait aux lois en vigueur.

LA MUNICIPALITÉ AUTORISE

• le directeur général à signer le certificat de réception provisoire des travaux de bouclage du réseau d'eau potable entre la rue Bel-Horizon et le chemin de Hatley. Suite à la visite sur les lieux le 30 octobre 2013 en présence de l'ingénieur de la firme EXP. et de M. Vincent Barriault, ingénieur junior à la MRC de Coaticook, surveillant des travaux, il a été constaté que tous les travaux avaient été réalisés et qu'il y avait quatre éléments à corriger.

• l'achat d'une sonde pour le chlore libre de la firme ChemAction au coût de 2 196 \$.

• la signature d'un contrat avec « Les entreprises Éric Groleau » pour la fourniture de conducteurs de camions de déneigement expérimentés, sur appel, au taux de 22 \$ l'heure plus les taxes. Le contrat stipule entre autres conditions que chaque appel soit pour un minimum de trois (3) heures et que l'entrepreneur s'engage à fournir un certificat d'assurance responsabilité protégeant la Municipalité.

• le versement d'une somme de 99 000 \$ au compte du Comité des loisirs de Compton pour qu'il puisse payer ses fournisseurs. Cette avance sera partiellement compensée par la remise de la patinoire multifonctionnelle du Récré-O-Parc à la Municipalité.

• le directeur général à signer le certificat de réception provisoire des travaux de construction de la rue Armand. Dans le cadre des travaux de construction de la rue Armand, une visite s'est tenue sur les lieux le 6 novembre dernier avec l'ingénieur chargé du dossier, le promoteur Martin Massé et Alain Beaulieu de la municipalité afin d'accepter provisoirement les travaux réalisés. Une liste de déficiences a été remise avec le rapport de surveillance de l'ingénieur en date du 7 novembre 2013, déficiences que l'entrepreneur devra corriger au printemps 2014.

• le paiement d'un montant total de 860 \$ à la Fédération québécoise des municipalités pour la formation obligatoire des nouveaux élus sur le comportement éthique. Cette formation se tiendra à Waterville au sous-sol de l'hôtel de ville le 11 janvier 2014. Y sont inscrits M. Bernard Vanasse, maire, et messieurs les conseillers Karl Tremblay, François Rodrigue et René Jubinville.

• l'inscription de M. Fernand Veilleux, maire sortant, de Mme Nicole Couture et du directeur général à l'activité 5 à 7 suivie d'un souper au Coffret de l'imagination de Coaticook le 6 décembre prochain pour souligner le départ de Mme Sylvie Harvey, directrice générale de la MRC de Coaticook, pour un coût maximum de 120 \$ plus taxes et service.

• la participation à la soirée des Fêtes de la MRC de Coaticook de M. Bernard Vanasse, maire (2), M. Karl Tremblay (2), M. François Rodrigue (2), M. René Jubinville (2), M. Réjean Mégré (2) et M. Jacques Leblond, au coût de 55 \$ par personne, totalisant 605 \$ attendu que les conjoints assumeront leurs frais.

• une dépense maximale de 750 \$ pour couvrir les frais nécessaires à la tenue d'un 5 à 7 le 5 décembre au cours duquel le conseil recevra les employés municipaux.

• une contribution de 100 \$ au Club Lions de Compton afin de participer aux frais de la Fête de Noël du Club Lions de Compton qui se tiendra le 1er décembre 2013. Cette Fête demeure très populaire auprès des jeunes familles de la municipalité. À cette occasion, la Municipalité remettra aux parents des nouveaux-nés de l'année 2013 un chèque de subvention équivalent à 100 \$ par enfant.

• le paiement de la facture d'honoraires professionnels de Monty Coulombe S.E.N.C. dans le dossier du cimetière de Compton au montant total de 880.78 \$.

• le renouvellement de son membership au montant de 50 \$ à JEVI Centre de Prévention du Suicide – Estrie.

LA MUNICIPALITÉ CONFIE

• les travaux de déboisement du futur parc du Hameau à M. Marc Paré et ce, au même montant soumis à la résolution 279-2013-09-10, soit 6 500 \$.

ALAIN BLANCHETTE
PEINTRE - TAPISSIER
ENTREPRENEUR LICENCIÉ
Licence RBQ 8002-9416-51



ESTIMATION GRATUITE

Tél. : (819) 835-0402
Téléavertisseur : (819) 573-1112

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

STATION SERVICE D. BOIVIN INC.
6640, route Louis-S-St-Laurent
Compton (Québec) J0B 1L0
Tél.: (819) 835-5447
Rés.: (819) 835-5286

LA PLACE POUR VOTRE VÉHICULE

Service de remorquage
24h / 7

NPD Jean Rousseau
Député de Compton-Stanstead



Bureau de circonscription
5142, boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2K7
Tél. : 819 347-2598
Télé. : 819 347-3583
jean.rousseau@parl.gc.ca
www.jeanrousseau.npd.ca

Gérard Leblanc
Courtier d'Assurances Ltée



Assurances:
Automobile
Résidence
Commerciale
Ferme
Voyage
Cautionnement

6820, rte Louis-S-St-Laurent
Compton (Québec) J0B 1L0

Le courtier d'assurances indépendant
vous protège mieux

Bur.: 819 835 9511
819 823 3311
info@leblancassurances.com

Le Pavillon
des Arts
et de la Culture
de Coaticook



On peut se procurer des
billets pour les spectacles au
Pavillon en tout temps

en se présentant entre 10 h et 14 h
au 116, rue Wellington, Coaticook
en réservant par téléphone au 819 849-6371
ou encore par le réseau Admission ou
par Internet au www.pavillonlesarts.qc.ca

LES INSTALLATIONS
ÉLECTRIQUES



JM Martineau inc.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Tél. : (819) 835-5773 Téléc. : (819) 835-5516
Michel Martineau • Bruno Scalabrini
jmmartineau@bellnet.ca
7220, route Louis S St-Laurent, Compton QC J0B 1L0

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE info



Système d'alarme et caméras de surveillance

Mêle-toi de tes affaires municipales

• à Mme Myriam Fréchette l'entretien et l'amélioration au besoin des plates-bandes existantes, y compris autour des installations sanitaires dans le parc du centre-village, la fleuraison et l'entretien du nouveau panneau du Récré-O-Parc, l'amélioration aux sites des panneaux d'entrée de la municipalité, soit celui à la limite de Coaticook (147) et celui à la limite de Waterville (147) pour un montant total, incluant tout le matériel nécessaire, de 4 282.83 \$. Elle lui confie également la fourniture et l'entretien des quelques 20 paniers suspendus selon les termes des discussions en regard des sortes de fleurs désirées ainsi que de l'obligation d'arrosage beau temps mauvais temps, 3 fois par semaine, entre le 3 juin et le 30 septembre 2014, le tout pour la somme de 3 905.76 \$ incluant tout le matériel nécessaire.

LA MUNICIPALITÉ INFORME

• qu'elle détermine comme suit les priorités de la Municipalité de Compton en regard des interventions policières pour l'année 2014 :

- Contrôler la vitesse sur la route 147 et sur la route 208, particulièrement dans le périmètre villageois (Moe's River);
- Accentuer le contrôle sur la production et le trafic de stupéfiants;
- Voir au respect des traverses piétonnières sur les principales voies de circulation traversant le village de Compton;
- Présence policière lors des activités socioculturelles et sportives;
- Visites dans les parcs de la municipalité;
- Collaboration pour la mise en place d'un plan de sécurité civile à revoir et à corriger;
- Accentuer le contrôle sur la circulation des camions dans les zones « no truck »;
- Continuer à soutenir les demandes d'intervention de la Municipalité dans des dossiers spécifiques (plaintes, cas de danger, assistance aux officiers municipaux dans l'exercice de leurs fonctions);
- Application du Code de sécurité routière et des règlements municipaux.

• qu'Acti-Bus de la région de Coaticook inc. s'engage à remettre (engagement moral) à la Municipalité de Compton, au moment de la facturation, une ristourne sur sa contribution municipale au montant de 4 881 \$, pour la période du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2014. Le montant réel que la Municipalité de Compton s'engage à verser à Acti-Bus de la région de Coaticook, pour l'année 2014, se chiffrera à 5 038 \$ et sera payable sur réception de la facture et payable à même les disponibilités du budget 2014 du service « Transport en commun ».

• que la rémunération des membres du conseil sera versée dorénavant mensuellement pour la majorité des membres du conseil. Les versements biannuels (2 fois par an) seront maintenus pour un maximum de deux membres qui le souhaitent parmi les membres du conseil.



Une génératrice à l'hôtel de ville

Tel que prévu dans l'élaboration de son plan de mesures d'urgence, la Municipalité s'est prémunie d'une génératrice pour le Centre de gestion des mesures d'urgence. L'achat de la génératrice a été fait chez les Installations électriques J.M. Martineau inc., seul soumissionnaire conforme, qui s'occupe également de son installation à l'hôtel de ville pour un montant total de 45 230 \$.

Calendrier des séances ordinaires du conseil de la Municipalité de Compton pour l'année civile 2014*

Janvier	Mardi 21
Février	Mardi 11
Mars	Mardi 11
Avril	Mardi 8
Mai	Mardi 13
Juin	Mardi 10
Juillet	Mardi 8
Août	Mardi 12
Septembre	Mardi 9
Octobre	Mardi 14
Novembre	Mardi 11
Décembre	Mardi 9 et mardi 16 (spéciale budget)

* Les séances ordinaires du conseil se tiendront à compter de 19 h 30 dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville. Ce calendrier et la mention relative aux heures et lieu de tenue des séances feront l'objet d'un avis public conformément à l'article 148.0.1 du Code municipal et sera transmis au journal L'écho pour parution ainsi que sur le site web.

Une animalerie et plus...

Chez Chanel

Animaux de compagnie - Nourriture - Produits - Accessoires
Services de toilettage, pension et cours d'obéissance

392 rue Saint-Jacques Sud, Coaticook, QC J1A 2N9
819 849-7913 • chezchanel.com

Service d'aide domestique de la région de Coaticook

Services offerts:
Ménage léger et lourd
Préparation de repas
Entretien des vêtements
Accompagnement pour vos courses

É-mail: sadrc@videotron.ca
Web: aidedomestiquecoaticook.org
819-849-7716

Nos vins sont en vente à la boutique tout l'hiver. Sur appel seulement. Joyeuses Fêtes à tous!

Les Coteaux du Tremblay
159, chemin Cochrane, Compton (QC)
819 835-0127
coteauxdutremblay@sympatico.ca

Légumes d'entreposage en grande quantité : choux, carottes, navets, betteraves, etc.

Les Vallons Maraîchers

OUVERT SUR DEMANDE SEULEMENT
PRIÈRE DE TÉLÉPHONER POUR PRENDRE UN RENDEZ-VOUS 819 849-2652 / 819 849-4569

La Shoppe de Laine - Boutique de laine
187 chemin Hyatt's Mills, Compton (Moe's River)

Produits de la ferme *Idées cadeaux*

- Fibre pour filer et feutrer
- Belle sélection de laines : Cachemire, Shetland, Jacob, alpaga, Suri, soie, chameau, chanvre, etc.
- Bas de mohair
- Articles tricotés à la main : bas, jambières, chaussettes, foulards, etc.
- Boutons en bois et en os, épinglettes, broches à tricoter, savons, etc.

OUVERT SUR APPEL
Kathy (Andrée) Chapdelaine 819 835-5387
www.domainechambord.ca info@domainechambord.ca

Le Supermarché en région

IGA Coaticook
265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5
Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579

Notre priorité est de toujours mieux vous servir.

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE Internet haute vitesse à la campagne

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Automne 2013

Bonsoir citoyennes et citoyens, mesdames et messieurs,

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, la loi m'impose à titre de maire de vous présenter le rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité en prévision de l'adoption du budget 2014 et de vous indiquer les perspectives pour l'année à venir. Vous comprendrez, vu la très récente élection, que le rapport a été préparé en très grande partie par les officiers municipaux et portera sur les points suivants :

1. les états financiers 2012;
2. le dernier rapport du vérificateur de la Municipalité pour l'année se terminant le 31 décembre 2012;
3. le dernier Plan triennal d'immobilisation (2013-2014-2015);
4. les indications préliminaires relatives aux états financiers de l'année se terminant le 31 décembre 2013;
5. les réalisations de l'année 2013;
6. les orientations générales de l'année 2014;
7. le prochain programme triennal d'immobilisations (2014-2015-2016);
8. le traitement actuel des élus de la Municipalité;
9. la liste de tous les contrats supérieurs à 25 000 \$ ainsi que de ceux dont la valeur supérieure à 2 000 \$ totalise plus de 25 000 \$ pour un même fournisseur.

1 - États financiers non consolidés 2012 de la Municipalité

Les états financiers non consolidés au 31 décembre 2012 de la Municipalité, tel qu'ils ont été déposés à l'occasion de la séance du conseil du 14 mai 2013, montrent des revenus totaux non consolidés de 4 696 521 \$ et des dépenses de 4 268 609 \$, soit un excédent des revenus sur les dépenses ou surplus de l'année de 427 912 \$.

La dette à long terme de la Municipalité au 31 décembre 2012 est de 1 093 145 \$, soit 111 100 \$ pour l'ensemble et 982 045 \$ pour les secteurs desservis par les services d'aqueduc et d'égoût.

2 - Dernier rapport du vérificateur

Lors du dépôt des états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2012, la firme Pellerin Potvin Gagnon, vérificateur de la Municipalité, a émis un rapport attestant que les états financiers consolidés de la Municipalité donnaient, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.

3 - Le programme de dépenses en immobilisations pour les années 2013-2014 et 2015

Le programme de dépenses en immobilisations pour les années 2013, 2014 et 2015 avait prévu, pour l'année 2013, des investissements de 1 016 000 \$. Nous prévoyons réaliser des projets pour un montant de 1 758 100 \$. Il nous reste quelques projets à finaliser.

Le conseil n'a pas réalisé tous les éléments de ce programme, compte tenu de plusieurs facteurs qui ont forcé le report de certains.

Les réalisations, sur lesquelles nous élaborerons plus au point 5 de ce rapport, ont été nombreuses et ont occupé nos employés.

En effet, les éléments principaux, en terme de valeur, prévus dans ce plan pour l'année 2013 étaient : l'acquisition d'un camion pour la collecte des matières résiduelles, l'acquisition d'un poste de commandement pour les opérations de notre service de Sécurité incendie et pour la Sécurité civile, des projets d'aménagement au Récré-O-Parc et des sommes pour l'entretien de nos quelques 180 kilomètres de route.

4 - Indications préliminaires quant aux états financiers de l'année se terminant le 31 décembre 2013

En ce qui concerne le budget d'opération de 2013, lequel s'élève à 4 423 950 \$, nous prévoyons que les revenus seront légèrement supérieurs aux prévisions. Quant aux dépenses, celles-ci respecteront les prévisions dans la mesure où aucun événement majeur ne vient perturber nos activités d'ici la fin de l'année.

Nous prévoyons donc réaliser un très léger surplus qui sera réinvesti en partie dans le fonds de roulement et/ou dans différents projets que la Municipalité prévoit réaliser dans les trois prochaines années.

5 - Réalisations de l'année 2013

En 2013, nous avons, tel que prévu à notre plan triennal, réalisé plusieurs projets.

Notons entre autres, au niveau du service incendie, l'acquisition d'un poste de commandement qui doit nous être livré sous peu. De plus, nous avons poursuivi notre plan d'investissement au niveau des équipements sécuritaires pour nos pompiers volontaires.

Au niveau du service des Travaux publics, nous avons effectué, en partie grâce au programme de subvention du ministère des Transports et aux fonds prévus à cet effet dans notre budget, le pavage ou le resurfacement en tout ou en partie des rues, chemins et routes suivantes : Veilleux, Grande-Ligne du Vieux-Pommier et Bel-Horizon.



Nous avons acquis un nouveau camion 10 roues lequel nous permettra d'améliorer la qualité de notre travail de déneigement. Ce nouveau camion nous sera livré dans les prochains jours.

Dans le cadre du programme visant à créer un fonds « Gravières et sablières », nous avons effectué le pavage d'une autre section du chemin Ive's Hills et nous avons procédé au rechargement d'une autre partie de ce chemin en vue des travaux à réaliser en 2014.

Au niveau des services communautaires et administratifs en 2013, nos efforts ont été placés à l'aménagement et la mise en place de la patinoire multifonctionnelle au Récré-o-Parc.

En ce qui concerne l'hôtel de ville, nous avons réalisé en deux (2) phases des travaux de rénovation, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, et nous avons procédé à l'identification des bâtiments municipaux et des entrées sur la route 147.

Nous avons aussi procédé à deux interventions de bouclage au niveau du réseau d'aqueduc, ce qui nous permettra de mieux gérer notre réseau.

Nous avons également octroyé un contrat pour le changement des luminaires de rues. Les modifications sont actuellement en cours de réalisation et devraient nous apporter une meilleure qualité d'éclairage à moindre coût.

Enfin, quelques projets qui devaient être réalisés durant l'année 2013 ont dû être reportés. Il s'agit surtout de projets concernant l'aménagement du parc du centre-village et le dossier de notre salle communautaire. Ces dossiers seront revus dans les prochaines années, tout comme l'analyse des projets d'aménagement plus sécuritaire des routes 147 et 208.

6 - Organisation générale du budget 2014

Comme toujours, la préparation des prévisions budgétaires représente un défi, surtout en cette année électorale qui laisse peu de temps au conseil pour prendre connaissance de l'ensemble des dossiers. D'un côté, il nous faut travailler avec les augmentations constantes des coûts des services et prévoir les inconnus qui se présentent chaque année. D'un autre côté, les revenus de la Municipalité,

qui sont basés en grande partie sur les taxes foncières, sont plutôt constants. La marge de manœuvre du conseil est très limitée et nous devons planifier en demeurant attentifs aux besoins actuels et futurs de façon à ce que nos citoyens reçoivent les services auxquels ils ont le droit de s'attendre, et ce, au meilleur coût possible. Cette année, nous devons, entre autres, prévoir, l'impact de la modification de l'application de la TVQ.

Même si encore cette année des investissements importants apparaîtront à notre programme triennal d'investissement en immobilisations, je tiens à vous assurer que votre conseil est à l'écoute, autant des besoins de sa population que de sa capacité de payer et que ces éléments continuent à lui servir de guide pour établir le budget municipal et le plan d'investissement, et ce, d'année en année.

7 - Le prochain programme triennal d'immobilisations

Le prochain programme triennal d'investissement en immobilisations 2014-2015-2016 de la Municipalité sera déposé au conseil lors de la séance extraordinaire du 17 décembre prochain.

Il comprendra normalement des projets qui ont été reportés depuis quelque temps tout en maintenant les programmes d'entretien et de renouvellement de nos infrastructures que nous avons mis en place et maintenus depuis plusieurs années.

8 - Rémunération des élus

La rémunération des élus de la Municipalité de Compton en 2013 s'établit comme suit :

MAIRE
Rémunération : 10 578 \$*
Allocation de dépenses : 5 289 \$*
Total : 15 867 \$

CONSEILLER (ÈRE)
Rémunération : 3 523 \$*
Allocation de dépenses : 1 761.50 \$*
Total : 5 284.50 \$

MAIRE SIÉGEANT AU CONSEIL DE LA MRC
Rémunération : 4 102.80 \$
(M 3 200 \$ + C.A. 902.76 \$)
Allocation de dépenses : 2 051.38 \$
(M 1 600 \$ + C.A. 451.38 \$)
Total : 6 154.18 \$

* Règlement 4-008 (2011) adopté le 19 janvier 2011

N.B. M. Fernand Veilleux bénéficiera d'une allocation de transition de 14 680.80 \$ tel que prévu à la loi et dans le règlement municipal.

9 - Liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus entre le 1er novembre 2012 et le 31 octobre 2013

Tel que le prescrit la Loi, vous trouverez jointe à ce rapport la liste de tous

les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus depuis le 1er novembre 2013.

De plus, nous avons ajouté à cette liste tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de la même période avec un même contractant lorsque l'ensemble des contrats avec ce contractant comportait une dépense totale dépassant 25 000 \$.

10 - Conclusion

L'année qui se termine a été très active, comme vous pouvez le constater et je prévois que l'année 2014 le sera elle aussi. Tous les membres du conseil, autant les nouveaux arrivés que ceux qui y sont demeurés, semblent très dévoués et prêts à travailler ensemble afin de continuer à faire de Compton la municipalité

la plus invitante, celle qui progresse le plus dans toute notre MRC et celle dotée du développement le plus harmonieux.

Puissions-nous ensemble maintenir la qualité de vie qui caractérise Compton.

Je souhaite que ces informations vous soient utiles, je vous remercie pour votre attention et vous invite à assister le 17 décembre prochain, à 19 h 30, à l'assemblée extraordinaire au cours de laquelle nous allons adopter le budget 2014.

Veuillez accepter mes salutations distinguées.

- Bernard Vanasse, maire

Représentations et nomination des membres du conseil (et autres) sur les comités supra municipaux

Comité supramunicipal et autres	Représentant(e)	Substitut
MRC de Coaticook	Maire	Maire suppléant
Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	Réjean Mégré	René Jubinville
Gestion du bassin de la rivière St-François (COGESAF)	Karl Tremblay	Réjean Mégré
Acti-Bus et transport interurbain	Fernand Veilleux	René Jubinville
Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook	François Rodrigue	Solange Masson
Familles et aînés de la MRC de Coaticook	Nicole Couture	Karl Tremblay
Comité régional de diversification et de développement	Karl Tremblay	Nicole Couture
Gestion des matières résiduelles de la MRC de Coaticook	Réjean Mégré	René Jubinville
Office municipal d'habitation	Réjean Mégré	François Rodrigue
Syndicat de la copropriété Notre-Dame-des-Prés et copropriété	Bernard Vanasse Solange Masson Jacques Leblond	
Comité technique de sécurité incendie à la MRC de Coaticook	René Jubinville	François Rodrigue
Comptonales	Solange Masson	René Jubinville

Mandats et nomination des membres du conseil sur les comités municipaux

Comité municipal	Responsable (Conseil)	Membres (Conseil)
Maire suppléant	Solange Masson	
Administratif	Nicole Couture	Bernard Vanasse Solange Masson René Jubinville
Culture et patrimoine	Solange Masson	Bernard Vanasse René Jubinville
Loisirs de Compton	François Rodrigue	Bernard Vanasse Solange Masson Réjean Mégré
Sécurité publique	René Jubinville	Bernard Vanasse François Rodrigue
Urbanisme (incluant le CCU)	Karl Tremblay	Bernard Vanasse Nicole Couture François Rodrigue
Développement local	Solange Masson	Bernard Vanasse Nicole Couture Karl Tremblay François Rodrigue
Citoyens en Environnement	Réjean Mégré	Bernard Vanasse Karl Tremblay René Jubinville
Famille et Aînés	Nicole Couture	Bernard Vanasse François Rodrigue Réjean Mégré



CLINIQUE SYNERGIESANTÉ

**Une équipe professionnelle
et interdisciplinaire
au service de votre santé!**

Soins pour toute la famille
Enfants • Femme enceinte
CSST • SAAQ • Privée

819 837-2013

262 rue Principale sud, WATERVILLE

ACUPUNCTURE | OSTÉOPATHIE | MASSOTHÉRAPIE | HERBORISTERIE

L'écho du directeur général



Permettez-moi d'adresser mes meilleurs souhaits pour un très joyeux Noël et une bonne et heureuse année remplie de paix, de joie et de prospérité à tous les élus, anciens et nouveaux, ainsi qu'à tous les officiers et employés municipaux. Ces souhaits s'adressent également aux bénévoles et membres des différents comités, ainsi qu'à tous nos fournisseurs et collaborateurs et, bien sûr, à tous les citoyennes et citoyens de Compton.

L'écho : Un nouveau conseil vient d'être élu, quels sont les dossiers qui doivent être traités en premier?

Jacques Leblond : Depuis l'élection du nouveau conseil, nous nous sommes appliqués à les informer sur les dossiers en cours et avons travaillé avec eux les prévisions budgétaires et le plan triennal d'immobilisation. Toutes ces discussions ont eu lieu dans un climat de respect mutuel et nous ont permis de commencer à nous connaître mutuellement. Je tiens à remercier les élus, les officiers municipaux et les employés pour leur collaboration dans ces opérations.

L'écho : Vous avez dû vous rencontrer à plusieurs reprises?

J.L. : En effet, nous avons tenu plusieurs réunions en peu de temps afin de fournir aux membres du conseil le plus d'informations possible sur les enjeux actuels et à venir. Il faut comprendre que plusieurs dossiers en cours sont à différents stades de réalisation et qu'il

nous faut informer les élus sur ces dossiers afin qu'ils puissent prendre les bonnes décisions.

L'écho : Quel est votre bilan pour 2013?

J. L. : L'année 2013 a été fort occupée au niveau des activités municipales et une année de changements. Les officiers et les employés sont fiers des accomplissements réalisés et disponibles pour la suite des choses.

Jacques Leblond, avocat, OMA, directeur général

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
Le bureau sera fermé du 23 décembre 2013 au 3 janvier 2014 inclusivement. De retour le lundi 6 janvier 2014.



COLLECTE SPÉCIALE DES ARBRES DE NOËL

Une collecte des arbres de Noël sera effectuée dans le secteur du village le mercredi 15 janvier 2014. Veuillez déposer votre arbre en bordure de la route la veille ou pour 6 h le jour de la collecte. Les résidents à l'extérieur du village sont priés d'apporter leur arbre de Noël au garage municipal le mercredi 15 janvier 2014. Un employé de la Municipalité sera là pour les recueillir.

FAITES RAMONER VOTRE CHEMINÉE!

La Municipalité de Compton ainsi que son service de protection des incendies désirent aviser les citoyens de l'importance de vérifier l'état de leur cheminée et de la faire ramoner au besoin. Par la même occasion, nous désirons vous rappeler de ne pas mettre de cendres dans vos bacs roulants. Vous pourriez endommager votre bac et courir le risque de provoquer un incendie. ATTENTION! C'EST CHAUD!



STATIONNEMENT DANS LES RUES L'HIVER

Conformément au Règlement 2000-8, Article 10, relatif au stationnement, il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public entre 23 h et 7 h du 15 novembre au 1er avril inclusivement, et ce, sur tout le territoire de la Municipalité.

DÉPÔT DE NEIGE SUR LES VOIES PUBLIQUES

La Municipalité attire également l'attention des citoyens sur les dangers de déposer directement ou indirectement de la neige sur les chemins publics. La responsabilité des contrevenants pourrait être engagée dans les cas d'accident.

BACS DE RÉCUPÉRATION D'ORDURES ET DE MATIÈRES COMPOSTABLES



La Municipalité soumet enfin à l'attention des citoyens la bonne pratique qui consiste à ne pas déposer les bacs dans les rues ou sur les trottoirs. Déposez-les plutôt à la limite de votre entrée privée en évitant d'obstruer la libre circulation des équipements de déneigement. Pour ceux à qui on a demandé de placer leurs bacs de l'autre

côté du chemin public, veuillez à les déposer sur l'accotement et à les ramasser dès que possible après la collecte.

HEURES D'OUVERTURE DE LA PATINOIRE AU RÉCRÉ-O-PARC DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES

(si les conditions climatiques le permettent)



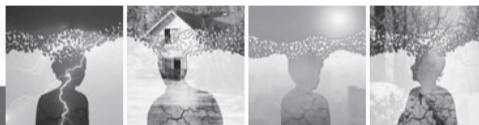
Mardi 24 décembre: 9 h à 13 h
Mercredi 25 décembre: 13 h à 17 h
Jeudi 26 décembre: 13 h à 17 h
Mardi 31 décembre: 9 h à 13 h
Mercredi 1er janvier: 13 h à 17 h
Jeudi 2 janvier: 13 h à 17 h



HORAIRE RÉGULIER

Journées scolaires: 17 h à 21 h
Congés scolaires: 9 h à 21 h (sans interruption)
Samedi: 9 h à 21 h (sans interruption)
Dimanche: 10 h à 21 h (sans interruption)

Mon climat, ma santé
POUR MIEUX S'ADAPTER AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES
www.monclimatmasante.qc.ca



LE RELAIS DU DOMAINE
CLUB VIDÉO · DIÉSEL

6950, Rte. Louis-S. St-Laurent
Compton (Qc.) J0B 1L0



Tél. / Fax: 819 835-9448

Le Bocage
Fine cuisine régionale

200 chemin Moe's River 208 E
Compton (Québec) J0B 1L0
RÉSERVATIONS REQUISES
819 835 5653
www.lebocage.qc.ca

François Dubois, Chef - propriétaire

On leur aime leur menu! On leur aime leur menu!

Nos sincères sympathies à la famille et aux proches de:

Nil Veilleux Pauline Ruel
Marguerite Deslauriers Tremblay Lena May Kingsley (Harron)
Rose-Alma Roy Boisvert Jean-Claude Brousseau
Ernest Ruel Noëlla Dessaints



CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF RÉGION
DE COATICOOK

(819) 849-6688
www.cfcoaticook.com



NOS NOUVEAU-NÉS 2013

En accord avec la Politique familiale et des Aînés de la Municipalité de Compton, le maire Bernard Vanasse et la pro-maire Solange Masson remettent un chèque de 100 \$ aux parents de chaque enfant comptonois né entre le 17 novembre 2012 et le 30 novembre 2013.

Paix, bonheur et prospérité à tous!



ALICE D. BRAULT
2013-09-15
Annabelle Duval et
Mathieu Brault



CHARLOTTE FAVREAU
2012-11-20
Amélia Abran et
Jasmin Favreau



MYAH HENDERSON
2013-01-19
Sarah Luce et
Joshua Henderson



LOÏC GARANT
2013-05-14
Sara Paradis et
Michel Garant



MATHIAS LAUZON
2013-02-20
Julia Ferland et
Maxime Lauzon



CHLOÉ L'ESPÉRANCE
2013-08-07
Mélissa Crête et
Marc L'Espérance



DAPHNÉE DION-BÉLANGER
2013-08-17
Alexandra Dion et
Maxime Joyal-Bélanger



DIMITRI LANCIAUX
2013-01-11
Sara Beloin et
Guillaume Lanciaux



MAXENCE LAFORTUNE
2013-06-15
Émélie Beaulieu et
Ghislain Lafortune



AURÉLIE LACHANCE
2013-10-15
Vicky Vallée et
Vincent Lachance



ALEC DASSYLVA
2013-03-06
Marie-Eve Pelletier et
Emmanuel Dassylva



MAXENCE G. COULOMBE
2013-10-02
Maggie Gaudreau et
Julien Coulombe



LAURA LEMIEUX
2013-04-11
Marie-Pier Roberge et
Denis Lemieux



LUKA ET KRISTOF BRETON
2013-01-17
Jessika Sanscartier



**MATHILDE
LAPRADE-RAVENHORST**
2013-05-08
Chloé Boucher-Ravenhorst et
Jean-Frédéric Laprade



RAPHAËL BOUTIN-VEILLEUX
2013-07-21
Sandra Veilleux et
André Boutin



LOGAN BREAUT
2013-06-08
Amy Jones
Michaël Breault

ÉTAIENT ABSENTS : MAËVÉ LECLERC-ROUSSEAU 2013-09-21 Stéphanie Leclerc et Andrès L'Heureux-Rousseau; RAPHAËL CAYER 2013-05-24 Isabelle Auclair et Jen-Francis Cayer; JASMINE HAMILTON 2013-05-01 Sandra Laroche et Peter Hamilton; TRAVIS GROLEAU 2013-03-19 Maghalie Geoffrion et Francis Groleau; JASMÉE ALMASSY-FOURNIER 2013-02-22 Josée Paquette-Almassy et Jacques Fournier; LOÏK CLOUTIER 2013-09-08 Marie-Josée Breton et Sylvain Cloutier; ALEXIS CARRIER 2013-10-29 Ingrid Sharpe-Longmoore et Johathan Carrier; ALICE LAVOIE 2012-12-30 Valérie Quirion et Alexandre Lavoie; NOAM TÊTREAU 2012-12-01 Karolyne Samson et Hugues Tétreault; CARTER DEBOER 2012-11-20 Isabelle Lemontzis et Mark Deboer; DAMIEN ROSE 2013-11-24 Ariane Quirion et Jean-Luc Rose.

MURRAY LUCE
Reparation &
Entretien

**Équipement
saisonnier**
(Transport Disponible)

339, rue Denis, Compton
Cell.: 819-212-1868
murrayluce@hotmail.com

Daniel Parent
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

451, rue Main ouest
Coaticook (Québec)
J1A 1P8

819 849-4100

**RÉGINALD
BRANCHAUD**
ENR

Installation de poêle,
foyer, cheminée préfabriquée
Regainage de cheminée
existante en maçonnerie

(819) 835-9203

Entrepreneur spécialisé
Conseiller membre APCCS
Association Professionnelle
Chauffage Combustible Solide

**SERVICE RAPIDE
TRAVAIL GARANTI**

Luc Jacques
SERVICE

REPARATION D'APPAREILS
MENAGERS DE TOUTES MARQUES
(819) 849-0250 ou 821-0784

Service autorisé des compagnies

Adrienne Houle
AVOCATE ET MÉDIATRICE

298, Baldwin # 4
Coaticook, Qc J1A 1N1

350, chemin Riendeau
Compton, Qc J0B 1L0

Bur. : (819) 849-3103

**Gérin Custeau
Francoeur**
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Agricole, Compagnies,
Immeubles, Successions,
Testaments, Mandats

Tél. : 819 849-4855
Télec. : 819 849-9675

38, rue Child, bureau 110
Coaticook (Québec)

Construction Mario Inkel
Entrepreneur Général

Rénovation / Neuf
Résidentiel / Commercial

31 chemin de Cookshire,
Compton, Québec,
J0B 1L0

Tél.: 819-835-0131
Cell.: 819-349-6715
Fax.: 819-835-5656
No RBQ : 8004-4852-92



**Florie Magnan
Magicienne,
au pays de la gourmandise!**

COMPTON au boulot

En août 2011, Xocolatl Chocolaterie s'installe sur la rue principale de Compton au grand plaisir des gourmands et gourmets de la région. À la fois chocolatière, pâtissière et cuisinière, la propriétaire Florie Magnan se spécialise dans les chocolats fins, les confitures au chocolat et les gâteries chocolatées ou sucrées ainsi que dans la confection de gâteaux de noces et de grandes occasions.

Dans la cuisine de Xocolatl Chocolaterie, Florie n'utilise que des ingrédients de haute qualité. Les chocolats qui entrent dans la confection de ses gâteries sont d'importation belge et française. La gamme belge, la plus utilisée, est composée de fèves issues de l'agriculture durable. La majorité des fruits frais ou déshydratés qui entrent dans la composition des gourmandises sont triés avec soin et, lorsque possible, cueillis à même les champs de Compton et des environs. Les fruits qui ne peuvent être cultivés dans notre climat sont soigneusement choisis et préférablement issus de la culture biologique. Autant que possible, le sucre cristallisé est remplacé par du miel ou du sirop d'érable, sinon par du sucre blond biologique.

Curieux d'en savoir davantage sur cette magicienne en gourmandises de tout genre venue à Compton pour nous offrir mille et une tentations? Laissons Florie se présenter elle-même :

Issue du milieu rural, toujours en train de rêvasser, en quête de beauté et de découvertes, je me prédisposais très jeune à un métier un peu « hors-norme ». C'est à l'adolescence, après avoir suivi quelques cours de décoration de gâteaux et de chocolats maison dans ma région (Westbury près d'East Angus) qu'une passion est née.

À peine le secondaire terminé, je me lance dans des études en pâtisserie, puis en

cuisine d'établissement. Entre ces deux formations, je fais l'acquisition d'un tout petit fonds de commerce de chocolaterie artisanale pour rester en contact avec la pâtisserie et pour expérimenter à ma guise, sans restrictions. Au fil du temps, je change les recettes, les ingrédients, la présentation, les décorations, et je travaille le chocolat pour qu'il soit à mon image : classique, mais frivole. Quelques années et salons d'exposants plus tard, et parallèlement à mon travail de salariée dans le domaine culinaire, je prends la décision de changer mon passe-temps et ma passion en quelque chose d'un peu plus grand. Je suis donc des cours de perfectionnement en chocolaterie et ajoute à mon minilaboratoire des équipements professionnels, plus commerciaux, pour me faciliter la tâche et pour accomplir d'autres techniques qui me font de l'œil...

... et je me rends bientôt à l'évidence qu'il est temps de me lancer en bas du nid! En 2011, je démarre enfin la chocolaterie à laquelle je rêve depuis 8 ans. Avec l'aide précieuse et perpétuelle de mes parents, de mes amis et de mon amoureux, j'ouvre Xocolatl Chocolaterie à Compton. Oui! Oui! Dans ce petit village de pommes! Mais à Compton, il n'y a pas que des pommes, on y trouve une chocolaterie, une fromagerie, une beurrerie, deux pâtisseries-boulangeries, un vignoble, un domaine où l'on transforme le cassis en une délicieuse liqueur, plusieurs potagers, des tables du terroir, des gens aimables, du tourisme, de magnifiques paysages et j'en passe!

J'aime tout de ce pays de la gourmandise! Et je le remercie de m'offrir de si bons produits pour créer des friandises de qualité... Compton!

Florie Magnan
www.xocolatl.ca
6830, route Louis-S.-St-Laurent
819 835-0190

**Attention gourmandes et gourmands!
Danger sur la rue principale!
Tortues géantes débordantes de caramel, Mendiants aux fruits, Rochers suisses aux amandes caramélisées, Guimauves au chocolat et Tranches d'oranges confites rendent difficile la traversée du village...**

Les bons coups



De gauche à droite dans la photo : Marissal, Bettez, Trudel et Aaron Chung se préparent à mettre la touche finale sur la mosaïque. (PHOTO PAR ISABELLE DUBOIS)

*L'artiste Isabelle
Marissal de retour
du Grand Nord*

Isabelle Marissal, de Mosaïque Les ateliers d'Hélios de Compton, revient tout juste d'une aventure artistique à Kuujuaq où elle avait été invitée à réaliser une fresque murale pour l'organisme « Brighter Future ». Laissons la légende jointe à la photo publiée dans le journal de Nunatsiaq nous informer sur ce projet.

« Des semaines de travail et une foule de bénévoles, incluant des artistes locaux, des enfants et des aînés, ont contribué à faire de cette nouvelle mosaïque une réalité à l'hôtel de ville Katittavik de Kuujuaq. L'idée de ce projet avait germé dans la tête de Suzanne Bettez de la Table régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et de son amie, artiste du sud, Isabelle Marissal avec l'aide de Sylvie Trudel, également de Kuujuaq. Les artistes locaux Eva LaPage et Matthew Annahatak ont créé les dessins originaux.

Félicitations à Isabelle Marissal pour ce projet et pour son implication communautaire à Compton et ailleurs. Pour en savoir davantage sur l'artiste Isabelle Marissal, ses projets, ses créations et les ateliers offerts à sa boutique, visitez le www.mosaiquehelios.com.



Pause gourmande

Les personnes sensibles au gluten pourront profiter des festivités gourmandes du temps des Fêtes.

Au fait des problèmes auxquels les personnes intolérantes au gluten doivent faire face pendant le temps des Fêtes, les propriétaires de la boulangerie-pâtisserie artisanale Pause gourmande de Compton proposent quatre variétés de bûches de Noël dépourvues de cet allergène dont l'une d'entre elles sera également sans lactose.

Suivant les exigences réglementaires relatives aux aliments sans gluten de la Fondation québécoise de la maladie coeliaque, Chantal Laroche et Cédric Morlet s'assurent qu'aucune trace ne se retrouve dans les bûches de Noël en fermant la boutique au public lors de la production.

En plus des précautions apportées, aucune différence de goût ne sera perceptible entre la bûche de Noël régulière et celle sans gluten. Les intolérants se sentiront donc moins à l'écart lors du temps des Fêtes. « Grâce à nous, commente Chantal Laroche, il sera désormais beaucoup plus facile pour les familles de dénicher un dessert de qualité pour un être cher souffrant d'intolérance au gluten ». Étant elle-même mère de deux filles coeliaques, la copropriétaire de Pause gourmande sait combien il peut-être stressant pour l'entourage de cuisiner pour ces personnes. « Nous le ferons donc pour eux », affirme-t-elle avec enthousiasme.

Dû au nombre limité de bûches de Noël, la boulangerie-pâtisserie Pause gourmande prend les commandes dès maintenant jusqu'à épuisement de la marchandise au 819 501-8885.



Collecte de canettes et de bouteilles consignées

Souhaitant défrayer eux-mêmes les coûts associés à leurs différentes activités, les membres du Club des Lionceaux vous invitent à leur remettre vos bouteilles et canettes consignées. Vous pouvez les apporter en tout temps lors des heures d'ouverture de l'école Louis-St-Laurent, soit de 8 h 30 à 15 h 35.

L'école Louis-St-Laurent continue d'être très active et impliquée au sein de sa communauté. Une de ses implications depuis quelques années est sa participation aux Comptonales où les élèves mettent en vente leurs produits « Compton'école ».

Toujours à la recherche de moyens permettant à ses élèves de devenir des citoyens engagés et responsables, l'école a fondé « Le Club des Lionceaux », parrainé par le « Le Club Lions » de Compton. Notre école est la première et la seule au Québec à jouir d'un tel organisme. Formé de 30 élèves, ce groupe s'intéresse activement au bien-être civique, culturel, social et moral de la communauté. Merci de collaborer avec nous et de partager nos valeurs.

Le Club des Lionceaux
Par Carole Mc Duff

Être Lionceau, c'est un état d'âme, c'est une fierté, un respect de soi et des autres.



Club des
Lionceaux

*Un savoureux Noël
et une délicieuse année 2014...
à dévorer avec passion!*

*Au Menu :
Cocktail de l'amitié...
Suprême de bonne santé...
Gratinée de prospérité...
Plateau d'excellentes nouvelles...
Salade d'amour...
Soufflé de bonheur!*

*L'équipe de Lilimagine
et de L'écho de Compton*



Faites le plein de nos produits pour les Fêtes!
Boutique ouverte les weekends du
7-8, 14-15 et 21-22 décembre, de 11 h à 17 h.
Paniers-cadeaux et dégustations gratuites.
Joyeux Noël et Bonne année à tous!

12, chemin Boyce (coin Ives Hill), Compton JOB 1L0 819 837-0301
www.domaineiveshill.com

Nos meilleurs vœux
en ce merveilleux
temps des Fêtes!
Chantal et Cédric

**Pause
gourmande**

Boulangerie
Pâtisserie
Artisanale
...

Horaires des Fêtes :
Horaire régulier + les lundis 23 et 30
de 7 h à 16 h
6820, rte Louis-S.-St-Laurent, Compton
tél. : 819 501-8885

- Spécial des Fêtes : 14 viennoiseries pour le prix de 12 (sur commande seulement)
- Bûche de Noël : régulières / sans gluten / sans gluten et sans lactose
- Authentique Galette des Rois

ASSURANCE

CHOISIR LE PRO
POUR ÉCONOMISER
GRO\$

PROMUTUEL
COATICOOK-SHERBROOKE

Coaticook 819 849-9891 | Sherbrooke 819 821-2116

PROMUTUEL.CA

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE **Atelier de réparation électronique et informatique**

CALENDRIER 2014 - COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)
D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jour et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR A-1

janvier 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			1	2	3	4	
5	6	7	C	9	10	11	
12	13	X	15	16	P	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	X	29	30	31		

MARDI = 2 BACS X
(Bac Noir et Bac Bleu)

ROUTE LOUIS-S.-ST-LAURENT
Côté pair: du 6160 au 6410

Aubert - Bassin - Boyce
Carmen - Cookshire
Couture - Crawford
De La Rive - Des Chênes
Des Érables - Des Pins
Des Trembles - Ives Hill
Lamontagne - Lennon - Martinville

MOE'S RIVER: Excepté les numéros suivants:
36, 48, 52, 60, 84, 92, 112, 115, 126

Prévost - Rouillard
Salvail - Viens

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014,
il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

avril 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	C	3	4	5	
6	7	X	9	10	11	12	
13	14	15	C	17	P	19	
20	21	R	23	O	25	26	
27	28	29	C				

juillet 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		R	2	O	4	5	
6	7	8	C	10	11	12	
13	14	X	16	17	P	19	
20	21	22	C	24	25	26	
27	28	X	30	31			

octobre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			C	2	3	4	
5	6	X	8	9	10	11	
12	13	14	C	16	P	18	
19	20	X	22	23	24	25	
26	27	28	C	30	31		

février 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	X	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	X	26	27	28		

mai 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
				1	2	3	
4	5	X	7	8	9	10	
11	12	13	C	15	P	17	
18	19	R	21	O	23	24	
25	26	27	C	29	30	D	

août 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
					1	2	
3	4	5	C	7	8	9	
10	11	X	13	14	P	16	
17	18	19	C	21	22	23	
24	25	X	27	28	29	30	
31							

novembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	X	5	6	7	8	
9	10	11	C	13	14	15	
16	17	X	19	20	P	22	
23	24	25	C	27	28	29	
30							

mars 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	X	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	X	26	27	28	29	
30	31						

juin 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
1	2	X	4	5	6	7	
8	9	10	C	12	13	14	
15	16	X	18	19	P	21	
22	23	24	C	26	27	28	
29	30						

septembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
	1	2	C	4	5	6	
7	8	X	10	11	12	13	
14	15	16	C	18	P	20	
21	22	X	24	25	26	27	
28	29	30					

décembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	X	3	4	5	6
7	8	9	C	11	12	13	
14	15	X	17	18	P	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	X	31				

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)
D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jours et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR A-2

janvier 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			1	2	O	4	
5	6	7	C	9	10	11	
12	13	R	15	16	OP	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	R	29	30	O		

Albert - Audet - Bel-Horizon
Boudreau - Brown
Cochrane - Compton - Cotnoir
De La Station - Des Aulnes - Des Blés
Des Cèdres - Des Epinettes
Des Lacs - Des Ormes - Drouin
Hameau - Huff - Hyatt's Mills
Lapointe - Legrand
Léon-Gérin - Lessard

MOE'S RIVER: Seulement les numéros suivants:
36, 48, 52, 60, 84, 92, 112, 116, 126

Sideleau

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014,
il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

avril 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	C	3	4	5	
6	7	R	9	10	O	12	
13	14	15	C	17	P	19	
20	21	R	23	24	O	26	
27	28	29	C				

juillet 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		R	2	3	O	5	
6	7	8	C	10	11	12	
13	14	R	16	17	OP	19	
20	21	22	C	24	25	26	
27	28	R	30	31			

octobre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			C	2	3	4	
5	6	R	8	9	O	11	
12	13	14	C	16	P	18	
19	20	R	22	23	O	25	
26	27	28	C	30	31		

février 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	R	12	13	O	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	R	26	27	O		

mai 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
				1	2	3	
4	5	R	7	8	O	10	
11	12	13	C	15	P	17	
18	19	R	21	22	O	24	
25	26	27	C	29	30	D	

août 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
					O	2	
3	4	5	C	7	8	9	
10	11	R	13	14	OP	16	
17	18	19	C	21	22	23	
24	25	R	27	28	O	30	
31							

novembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	R	5	6	O	8	
9	10	11	C	13	14	15	
16	17	R	19	20	OP	22	
23	24	25	C	27	28	29	
30							

mars 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	R	12	13	O	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	R	26	27	O	29	
30	31						

juin 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
1	2	R	4	5	O	7	
8	9	10	C	12	13	14	
15	16	R	18	19	OP	21	
22	23	24	C	26	27	28	
29	30						

septembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
	1	2	C	4	5	6	
7	8	R	10	11	O	13	
14	15	16	C	18	P	20	
21	22	R	24	25	O	27	
28	29	30					

décembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	R	3	4	O	6
7	8	R	C	11	12	13	
14	15	R	17	18	OP	20	
21	22	R	24	25	26	27	
28	29	R	31				

CALENDRIER 2014 - COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)
 D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jours et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR B-1

*Collecte du bac brun du 1er janvier 2014
 devancé au 30 décembre 2013

ROUTE LOUIS-S.-ST-LAURENT
 Côté impair: du 6135 au 7055
 Côté pair: 6110 et du 6580 au 7300

Adam - Beaudoin - Bellevue
 Carrier - Claire - Claude
 Denis - Domaine
 Fermont - Flanders
 Grand-Duc - Jeanne
 Massé - Monique - Morel
 Parc - Paul
 Rivière - Vieux-Pommier

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014,
 il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

janvier 2014						
D	L	M	M	J	V	S
Déc	CR	31	1	2	3	4
5	6	O	8	9	10	11
12	R	14	15	16	P	18
19	20	O	22	23	24	25
26	R	28	29	30	31	

février 2014						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	O	5	6	7	8
9	R	11	C	13	14	15
16	17	O	19	20	P	22
23	R	25	26	27	28	

mars 2014						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	O	5	6	7	8
9	R	11	C	13	14	15
16	17	O	19	20	P	22
23	R	25	26	27	28	29
30	31					

avril 2014						
D	L	M	M	J	V	S
		O	2	3	4	5
6	R	8	C	10	11	12
13	14	O	16	17	P	19
20	R	22	C	24	25	26
27	28	O	30			

mai 2014						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	R	6	C	8	9	10
11	12	O	14	15	P	17
18	R	20	C	22	23	24
25	26	O	28	29	30	D

juin 2014						
D	L	M	M	J	V	S
1	R	3	C	5	6	7
8	9	O	11	12	13	14
15	R	17	C	19	P	21
22	O	24	25	26	27	28
29	R					

juillet 2014						
D	L	M	M	J	V	S
		1	C	3	4	5
6	7	O	9	10	11	12
13	R	15	C	17	P	19
20	21	O	23	24	25	26
27	R	29	C	31		

août 2014						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	O	6	7	8	9
10	R	12	C	14	P	16
17	18	O	20	21	22	23
24	R	26	C	28	29	30
31						

septembre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
		1	O	3	4	5
6	7	R	9	C	11	12
13	14	15	O	17	18	P
19	20	21	R	23	C	25
26	27	28	29	O		

octobre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	R	7	C	9	10	11
12	13	O	15	16	P	18
19	R	21	C	23	24	25
26	27	O	29	30	31	

novembre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	R	4	C	6	7	8
9	10	O	12	13	14	15
16	R	18	C	20	P	22
23	24	O	26	27	28	29
30						

décembre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
	R	2	C	4	5	6
7	8	O	10	11	12	13
14	R	16	17	18	P	20
21	22	O	24	25	26	27
28	R	30	31			

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)
 D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jours et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR B-2

*Collecte du bac brun du 1er janvier devancée au 30 décembre 2013

ROUTE LOUIS-S.-ST-LAURENT
 Côté impair: du 7255 au 8245
 Côté pair: du 7350 au 8300

Brûlé - Côté - Curtis
 Dessaint - Dion - Dubé
 Dubuc - Duclos
 Fer-à-Cheval
 Gilbert - Grenier
 Hatley - Jacques
 Paré - Patenaude - Perras
 Perreault - Pouliot - Prudence
 Quirion
 Riendeau - Robert
 Sage - St-Paul
 Vaillancourt - Veilleux

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014,
 il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

janvier 2014						
D	L	M	M	J	V	S
Déc	CR	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	O	11
12	R	14	15	16	P	18
19	20	21	22	23	O	25
26	R	28	29	30	31	

février 2014						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	O	8
9	R	11	C	13	14	15
16	17	18	19	20	OP	22
23	R	25	26	27	28	

mars 2014						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	O	8
9	R	11	C	13	14	15
16	17	18	19	20	OP	22
23	R	25	26	27	28	29
30	31					

avril 2014						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	O	5
6	R	8	C	10	11	12
13	14	15	16	17	OP	19
20	R	22	C	24	25	26
27	28	29	30			

mai 2014						
D	L	M	M	J	V	S
				1	O	3
4	R	6	C	8	9	10
11	12	13	14	15	OP	17
18	R	20	C	22	23	24
25	26	27	28	29	O	D

juin 2014						
D	L	M	M	J	V	S
1	R	3	C	5	6	7
8	9	10	11	12	O	14
15	R	17	C	19	P	21
22	23	24	25	26	O	28
29	R					

juillet 2014						
D	L	M	M	J	V	S
		1	C	3	4	5
6	7	8	9	10	O	12
13	R	15	C	17	P	19
20	21	22	23	24	O	26
27	R	29	C	31		

août 2014						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	O	9
10	R	12	C	14	P	16
17	18	19	20	21	O	23
24	R	26	C	28	29	30
31						

septembre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	O
6	7	R	9	C	11	12
13	14	15	16	17	18	OP
19	20	21	R	23	C	25
26	27	28	29	30		

octobre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	O	4
5	R	7	C	9	10	11
12	13	14	15	16	OP	18
19	R	21	C	23	24	25
26	27	28	29	30	O	

novembre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	R	4	C	6	7	8
9	10	11	12	13	O	15
16	R	18	C	20	P	22
23	24	25	26	27	O	29
30						

décembre 2014						
D	L	M	M	J	V	S
	R	2	C	4	5	6
7	8	9	10	11	O	13
14	R	16	17	18	P	20
21	O	23	24	25	26	27
28	R	30	31			

Vous cherchez un cadeau original? Offrez... notre histoire!

Au terme d'un exercice de près de trois ans des membres de son conseil d'administration et de nombreux autres bénévoles, la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook (TCCC) dispose maintenant d'un coffret de cinq DVD intitulé *Au film de notre histoire - Souvenirs des mémoires vivantes de la région de Coaticook*. 76 aînés des douze municipalités de la MRC nous racontent la vie rurale des années 1900-1950. En plus de leurs propos colorés, ils nous présentent des photos et objets anciens, le tout accompagné de musique traditionnelle.

- Michèle Lavoie

Avec beaucoup de fierté, nous offrons aujourd'hui à la population d'ici et d'ailleurs un trésor de mémoire dont nous espérons qu'il se transmette le plus largement possible. À notre connaissance, il s'agit d'une initiative unique qui ne demande maintenant qu'à être partagée et diffusée. On dit que lorsqu'un aîné s'en va, c'est toute une bibliothèque qui part avec lui ou avec elle. Rien n'est plus vrai. Trois de nos mémoires vivantes, dont madame Lucille Lapointe et monsieur Nil Veilleux de Compton, étant décédées en 2013, leur parole et leur visage tout pleins de vie nous sont heureusement encore accessibles grâce au coffret *Au film de notre histoire*.

Le temps des Fêtes approche. Voici un cadeau spécial qui plaira aux gens de toutes les générations. Un total de 6 heures 44 minutes touchant la vie et les coutumes d'autrefois. Le coffret est disponible au coût de 45 \$/50 \$ par la poste. Pour commander, laissez un message au 819 849-9166, poste 31, ou envoyez un courriel à tccc@mrccdecoaticook.qc.ca. Voyez les thèmes des DVD sur le coffret. Un projet de la TCCC avec la collaboration de Stéphane Lafrance des Productions MiliMyk (tournage et montage) et de Francis Riendeau de Carbone graphique (conception graphique du coffret).



Un présent bien mérité!

Lors de la fête annuelle des employés de la Municipalité, le maire Bernard Vanasse et toute son équipe ont tenu à honorer Fernand Veilleux pour sa carrière dans le monde municipal. Ce portrait de lui en compagnie de sa petite fille transmet le vœu que tous les Comptonois souhaitent lui offrir : « Merci monsieur le "Merveilleux" pour toutes ses années de bons et loyaux services, et heureuse retraite avec votre famille! ».

Meilleurs vœux des Fêtes

À tous les Comptonois et Comptonaises!

LE MARCHÉ BONICHOIX DE COMPTON

LiliMagine
COMMUNICATION

Des mots
Des images
Des maillages

rédaçtion
photographie
idéation
création graphique
gestion d'événements
production et distribution
d'imprimés

Lisette Proulx | 8, chemin Cochrane, Compton (Québec) J0B 1L0
819 835-0048 | info@lilimagine.com

MICHE CROCPOT
Mets cuisinés - Traiteuse

Repas • Pâtés • Desserts variés
Conserves, etc

19, chemin de la Station
Compton J0B 1L0
819 835-5785
michecrocpot@yahoo.ca

SICO

CENTRE DE PEINTURE DANIEL LAROCHE enr.

Peinture
Citer
Matériel Artiste

54, rue Main Ouest, Coaticook,
Qc J1A 1P2

819 849-4410

MURRAY LUCE
Reparation & Entretien

Équipement saisonnier
(Transport Disponible)

339, rue Denis, Compton
Cell.: 819-212-1868
murrayluce@hotmail.com

Travaux forestiers
Forestry works

Travaux forestiers
Achat de coupes de bois franc

Forestry works
Purchaser of hardwood
at the stump

Soirs / evening
Denis Brouillard
819 835-5554
819 823-6055

Vous souhaitez avoir des informations sur la vie à Compton ou sur les rendez-vous à ne pas manquer?

Venez vous informer au www.compton.ca

Résidence clé en main réalisée par :

Disponible dès maintenant

MAISON À VENDRE
145, rue Massé - Compton

- Construction de qualité supérieure
- Terrain de 10 885 pi²
- Services d'aqueduc et d'égout
- Magnifique vue sur la vallée
- Garantie Abrisat de l'APCHQ

J.M. JEANSON L.TÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RBQ : 8308-4194-57

Tél. : 819-347-6098 info@jmjeanson.com

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE info@brunelle.ca

Formations informatiques à domicile à prix raisonnable

Écho de la bibliothèque

*Décembre est parfumé de flocons de neige,
Décembre est parfumé de feux de cheminée,
Décembre est parfumé de pins et de sapins,
Décembre est parfumé d'histoires heureuses,
Décembre est parfumé de ...*

-Lise Poirier

RAPPELS

La Bibliothèque municipale sera fermée du 20 décembre 2013 au 6 janvier 2014 pour la période des fêtes. Les activités reprendront le 7 janvier 2014.

Depuis le 31 octobre 2013, les abonnés de la bibliothèque ont accès au prêt de livres numériques. Si vous n'êtes pas abonné, passez à la bibliothèque et on vous remettra une carte et un numéro d'accès. C'est gratuit!

Durant tout le mois de décembre, les abonnés sont invités à remplir un coupon donnant droit à un tirage d'un certificat d'une valeur de 30 \$ chez Biblairie GGC.

Suggestions de livres pour la période des fêtes :

Pour les adultes :

L'ange du Lac de Marie-Bernadette Dupuy; le sixième tome de la saga de Val-Jalbert et Angéline tome 1 et 2
Les anges meurent de nos blessures de Khadra Yasmina
Chambre 833 : on ne meurt vraiment jamais de Stéphane Lévesque

Dans la cuisine de Dany St-Pierre
Fanette, tome 6 de Suzanne Aubry
Les héritiers du fleuve de Louise Tremblay d'Essiambre
Je me souviens de Martin Michaud
Illusion de lumière de Louise Penny
Perdre le nord de Kathy Reichs
Souvenirs de la banlieue de Rosette Laberge
Trône de fer de George R.R. Martin

Pour les jeunes

La série *Uglies* de Scott Westerfield
Game over, tome 10
Les nombrils, tome 6 de Delaf/Dubuc

Pour les enfants :

De nouveaux albums et histoires de bonhomme de neige et de Noël ainsi que des *Savais-tu* d'Alain Bergeron.
Et bien d'autres encore pour remplir tout simplement nos soirées d'hiver.

Madame Caroline Pilote, responsable de la Bibliothèque municipale, et toute son équipe de bénévoles vous souhaitent un Joyeux temps des Fêtes et une année remplie de santé, de paix et d'espoir.

- Lise Poirier

VŒUX DE NOËL DE L'ÉQUIPE PASTORALE

Depuis le 1er décembre 2013, comme chrétiens et chrétiennes, nous répétons « Viens Seigneur Jésus ». Nous attendons un Dieu qui veut et qui vient habiter avec nous.

Nous sommes l'humanité entière recensée dans ses faiblesses, ses solitudes, ses violences, ses guerres, mais aussi dans son courage, ses vérités, sa compassion et sa générosité. Oui, redisons « Viens Seigneur » avec ta Paix, ton Amour, ta Sagesse et ta Justice.

Devant de nouveaux défis dynamisants pour nos communautés chrétiennes, et pour ce temps de Noël, nous souhaitons être ensemble des témoins de la Bonne Nouvelle, désireux de maintenir la vitalité de la Mission de l'Église. Noël c'est Dieu-avec-nous.

NOUS VOUS SOUHAITONS

- d'être, comme MARIE ET JOSEPH, accueillants à la présence de Dieu dans nos vies, ce Dieu qui trace des chemins nouveaux,
- de nous laisser émerveiller par les ANGES, qui sont comblés par la gloire de Dieu dans la nuit, se fixant sur l'essentiel, sur l'immensité d'un Dieu qui s'incarne sur notre planète,
- de nous inspirer des BERGERS, qui évitent la « surconsommation », et empruntent le chemin qui conduit à la contemplation et à une paix profonde,
- de reconnaître comme les MAGES, les étoiles dans nos vies, et dans les personnes qui portent secours aux démunis, aux malades, aux personnes seules, et dans celles qui luttent pour bâtir la paix.

JOYEUX NOËL!

Gilles Baril, prêtre modérateur
Gérard Leblanc, d.p.
Danielle Boulanger, s.s.c.m.

BIENVENUE À LA CHORALE DES ENFANTS

Avant la célébration de la fête de Noël, le 24 décembre prochain, une petite chorale d'enfants présentera la naissance de Jésus sous forme de saynète. Le tout débutera à 19 h et sera suivi de la célébration à 19 h 30.



CIGN FM 96,7
COATICOOK

Le Réveil de Compton

Tous les mercredis de 7 h à 9 h sur les ondes du FM 96,7 et en direct au www.cignfm.ca

Merci à nos partenaires :
Municipalité de Compton
La Coop Compton
Gérard Leblanc, courtier d'assurances Itée.

Daniel et Isabelle désirent offrir leurs **MEILLEURS VOEUX** à leur aimable clientèle en cette période de réjouissances.

Pour vos réceptions du temps des Fêtes, la Boulangerie artisanale Les Miettes vous offrira une sélection de pains de spécialité, ses fameuses viennoiseries, ses biscuits et gâteaux de pain d'épice, son gâteau aux fruits sans sucre ajouté renfermant les griottes et camerises des Délices de Compton, ses stollens et panettones !

Réservez tôt!

Un bon de commande est disponible à la Boulangerie
Dégustations gratuites!!

Les Miettes

Nous sommes situés en plein cœur du village de Compton, voisins immédiats de la Caisse populaire
819-835-0290



Pur Beauté

LÉA ROY MÉNARD
819.835.1220
99, chemin de la Station Compton (Québec) J0B 1L0

Esthéticienne
Électrolyste
Technicienne en lumière pulsée

LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

JM Martineau inc.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Tél. : (819) 835-5773 Téléc. : (819) 835-5516
Michel Martineau • Bruno Scalabrini
jmmartineau@bellnet.ca
7220, route Louis S St-Laurent, Compton QC J0B 1L0

Vous méritez un Franc service agricole!

François Rodrigue
Courtier de machineries et d'équipements agricoles
819 674-6656
francois_rodrigue@sympatico.ca
www.francserviceagricole.com



Grand merci à tous les bénévoles de la Guignolée. J'éviterai de tous les nommer, de peur d'en oublier, car nous avons eu de l'aide de gens qui n'étaient même pas Chevalier. Nous avons récolté 3000 \$ et quelques denrées. Nous remercions également toutes les généreuses personnes que nous avons rencontrées. J'aimerais remercier tout spécialement le Comptoir Familial Notre-Dame-des-Prés pour leur généreux don de 300\$.

Il va sans dire que nous aurions eu une bien meilleure guignolée si nous avions eu plus de bénévoles. Nous avons fait notre possible avec le nombre que nous étions, tout en soulignant l'énorme travail de monsieur Jacques Vaillancourt qui a mis de nombreuses heures à recruter des bénévoles.



Bingo

Notre Bingo-dinde fut encore une fois une réussite avec 41 personnes présentes au sous-sol de l'hôtel de ville de Waterville et une somme de 400 \$ amassée. Notre prix de présence a été remporté par M. Gérald Boudreau et nos moitié-moitié ont été gagnés par Mme Christiane Dion et M. Jacques Vaillancourt.

Prochaine réunion

Le 18 décembre 2013 à 19 h 30 au presbytère de Compton. Nous serons aussi au Manoir de Chez-nous le 15 décembre 2013 pour divertir nos personnes âgées.

Réflexion

Je vous avoue que je me pose des questions et j'en profite pour vous les soumettre... Est-ce que les Chevaliers de Colomb ont encore leur place à Compton? Sommes-nous rendus au point où les gens ne sont plus intéressés par nos activités? Devrions-nous déménager dans une autre localité où nous serions attendus à bras ouverts? Devrions-nous nous associer avec d'autres organismes pour survivre? Notre pénurie de bénévoles nous empêche de bien servir notre population. Que faire?

Je vous souhaite à tout un chacun un super de beau Noël et une merveilleuse année 2014 qui vous apportera bonheur, joie et santé.

Gilles Pomerleau, Grand Chevalier



L'équipe du Gros Pierre vous souhaite un Joyeux Noël et une Heureuse année!



CLUB LIONS COMPTON
C.P. 309
COMPTON, QUE
JOB 1L0

Gagnants du Li-Gagn-ons du mois de novembre 2013

- 500 \$: Marcel Lamontagne et Céline Paré, Compton, n° 141
- 300 \$: Michel et Gisèle Rodrigue, Coaticook, n° 269
- 200 \$: Carole Routhier, Compton, n° 060
- 100 \$: Jean-Serge et Aline Duplessis, Compton, n° 291
- 75 \$: Marcel B. Veilleux, Compton, n° 176

La Fondue des Lions

Le 16 novembre dernier, les membres du Club Lions de Compton organisaient leur 28e Fondue chinoise en reconnaissance à tous les acheteurs de billets « LI-GAGN-ON » de l'année 2013.



Gagnants des prix de la soirée : Guylaine Vanasse, Élise Madore, Jean-Noël Boivin, Marjorie Tyroler, Claire Charest, Anick Hivert, Diane Groleau, Pierrette Dumont, Claire Favreau, Gerry Leblanc, Nathalie Rodrigue, Claude Rodrigue (5), Gaétan Gilbert, Lucille Favreau, Francine Lapointe, Manon Dubreuil, Olivier Leblanc, Denise Néron, Danielle Lanciaux, Johanne Breault, Roger Maurice, Bibiane Lancôt, Robert Chaloux, Guylaine Roy, Marie-Ange Gilbert, Louis Ferland, Luce Michaud, René Favreau, Yves Ménard, Yves Duquette, Manon Groleau, Benoit Boissonneau et Colette Isabelle.

Toujours aussi populaire, la Fondue des Lions a pu profiter cette année de la joyeuse animation de Lions Michel Jodoin. Débutant la soirée avec une chanson entraînante et quelques pas de danse, il a su faire bouger les convives, donnant ainsi au souper une atmosphère de fête sous le signe du rire et de la cordialité. Pour le reste, tout était bien rodé, savoureux et agréable comme les Lions savent si bien le faire à chaque fois.

Les billets de hockey, don de Bessette et Boudreau, ont été gagnés par Huguette et Rénald Rodrigue. La télévision, don de Brunelle Électronique, a été gagnée par Doris Pomerleau. Félicitations et merci pour votre participation!

« Félicitations à tous les membres Lions de Compton pour l'accueil que votre club sait si bien nous faire, année après année, et pour tout le déroulement de la soirée: une bonne fondue entre amis, une profusion de cadeaux à gagner et une nombreuse présence. Le tout a fait que la soirée fut des plus agréables. »
- Pierrette Trahan.

Où va l'argent de la vente des billets LI-GAGN-ON?

L'argent est distribué sous forme de dons aux personnes et aux organismes de Compton et des environs : aide à la jeunesse, aux personnes âgées, aux handicapés, aux défavorisés et aux sinistrés. Parc Lions de Compton. Prêts d'équipements orthopédiques, lit d'hôpital électrique, chaise roulante et béquilles. Dons pour la vue, pour l'église et autres. Information : 819 835-5446

Les membres du Club Lions de Compton souhaitent à tous un joyeux Noël et une bonne année avec beaucoup de bonheur, d'amour et de santé!

Claire B. Gagnon, responsable

SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ, COLLECTIF ET INTERURBAIN RÉGION DE COATICOOK INC.		
Horaire des transports entre Coaticook et Sherbrooke		
Coaticook Départs	Compton Brefs arrêts	Sherbrooke Retours
7h15	7h30	8h15
11h30	Brefs arrêts	12h15 lundi-mercredi-vendredi 12h45 mardi-jeudi
16h15 mardi-jeudi 16h30 lundi-mercredi-vendredi	16h30 16h45	17h30

Veilleux
Mini-Excavation
R.B.Q.: 8301-9406-25

- Dénivellement
- Transport de terre, sable et gravier
- Drainage
- Champ d'épuration

Info : **Tommy Veilleux**
Rés. : 819 835-0877 • Cell. : 819 572-3806
6740, Rte Louis-S. St-Laurent, Compton, Qc, JOB 1L0

gilbert
INSPECTION

Miguel Gilbert, T.P.
Services professionnels en bâtiment
Inspection-préachat-diagnostic
moisissure-consultation

Tél.: 819.835.9000
www.inspecteur-batiment.com

Coiffure Navaho

Pour elle et lui
Coiffeuse styliste:
Sylvie Laperle

18, chemin de Hatley
app.1, Compton JOB 1L0
Tél.: 819 835-0223

La Fondue des Lions Merci à nos généreux commanditaires

Merci à tous les membres Lions qui ont aidé à l'organisation de cet événement annuel dont Bertrand Gagnon était encore le responsable.

Armatures Coaticook
Auberge Le Bocage
Banque Royale de Coaticook
Bessette et Boudreau Inc.
Bijouterie Goldorock
Boulangerie Artisanale Les Miettes
Boutique Huntingville enr.
Brunelle électronique
Caisse populaire des Verts Sommets de l'Estrie
Camp Val Estrie
Camping de Compton
Cantine chez Ti-Père
Cantine Wood Sylvie Blouin
Centre des moulées Coaticook inc.
Centre Excellence Agricole

Club de golf Coaticook
Club de golf de Waterville
Comptoir familial de Compton
Construction Stymack Michel
Coopérative agricole de Compton
Disco Angèle Drouin & Robert
Élégance VR Design inc. -S-Veilleux
Équipement Lagüe
Ferme Bernard Audet
Ferme Coubert « 1987 » SENC
Fraisière Donnabelle SENC
Fraisière Gilles Patry
François Rodrigue, courtier en
machinerie et équipement agricoles
Fromagerie La Station
Garderie Coco Rico, Mylène Blais
Gérard Leblanc Court. Ass. Ltée
Gérin, Dupuis, Viens, inc. Assurances
H.L. Boisvert Inc.
Installations électriques R. Théberge
Jacinthe Lachance, Produits
Jean-Luc Mercier
La Beurrerie du Patrimoine
La Légumerie Inc.
Lafaille et fils Ltée
Laiterie de Coaticook
Le Relais du Domaine
Les Serres Lamarche
Machinerie C. & H. inc.

Manoir de Chez-Nous
Marché Bonichoix
Marius Turcotte Alignement
Matériaux de construction
Mc Clish Électrique
Mécanique et Soudure Claude Hotte
Mécanique mobile Alain Gervais
Miche Crocpot
Municipalité de Compton
Pâtisserie Duquette
Pharmacie Jean Coutu
Physio Tech Inc, Charles Poulin
Pub l'Épervier / Entreprises Clément
Pur Beauté – Léa Roy Ménard
Re/Max d'Abord
Réginald Branchaud, foyer, poêle
Restaurant Le Cinquième élément
Restaurant La Maison du Verger
Roger Martineau inc.
Salon de coiffure Navaho
Salon de Quilles Le Riviera
Semestrie Inc., Michel Lefebvre
Serres et Pépinières Gagnon inc.
Serres L.G.L
Serres L'Abri végétal, inc.
Service agricole Luke Bélanger
Station Service Daniel Boivin, inc.
Technico-Lait inc.
Transport d'animaux Michel Ménard

Travaux agricoles Maurice
Travaux légers François Duquette
Veilleux Mini Excavation
Verger Ferland
Verger Gagnon C.D. Pom D'Amour
Verger la Pommalbonne
Verger Le Gros Pierre



Ressourcerie des Frontières
177, rue Cutting, Coaticook, Qc
819 804-1018



Municipalité de Compton

3, chemin de Hatley, Compton JOB 1L0
Horaire régulier : du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.
Tél. : 819 835-5584
Télec. : 819 835-5750
Urgences : 819 573-4374

Collecte de l'ensemble des matières résiduelles : bac noir, brun, bleu et plastiques agricoles
Voir www.compton.ca

Permis obligatoires

-Licence de chiens : 10 \$.
-Enregistrement du système d'alarme.
-Permis de construction, de rénovation, d'agrandissement, de démolition d'habitation, de garage, de remise ou lors de la pose d'enseigne. Pour le traitement des eaux usées ou le captage d'eau, l'abattage d'arbre en zone urbaine ou toute autre information, contactez monsieur Alain Beaulieu, inspecteur, au 819 835-5584 ou 819 835-5436.
-Permis de feu, de feu d'artifice, de feu de branches : obligatoire 365 jours pas année, sous peine d'amende, 819 835-5584.

Travaux d'aménagement de cours d'eau et de coupe forestière

Pour obtenir des informations ou un permis, communiquez avec monsieur Jean-Bernard Audet de la MRC de Coaticook au 819 849-9166.

Boutique Lucille (Comptoir familial)

29, chemin de Hatley
819 835-9898
Nouvel horaire : mercredi et jeudi de 13 h à 19 h
Votre comptoir est situé en face de la COOP Compton.

Récupération de la peinture, des contenants de peinture aérosol et des huiles usées

Garage municipal, 6505, route Louis-S.-St-Laurent : les premier et troisième vendredis du mois, entre 9 h et 15 h.

Centre communautaire Notre-Dame des Prés

29, chemin Hatley, 819 835-5584
La salle communautaire est ouverte du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h. Apportez vos jeux.
Réservation ou location de salles.

Bibliothèque et Centre d'accès communautaire à internet (CACI)

29, chemin de Hatley 819 835-0404
Ouvert les mardis de 16 h 30 à 19 h, les mercredis de 14 h à 19 h et les jeudis de 16 h 30 à 19 h.
Réserver au 819 849-3053.

Annoncez dans L'écho de Compton

L'écho est un journal lu, apprécié et conservé en tant que bottin pour Compton. En plus de la publicité publiée chaque mois, les annonceurs sont gratuitement inscrits dans le bottin mensuel en dernière page de L'écho et reçoivent gratuitement une exemplaire du journal s'ils sont de l'extérieur de Compton.

Les annonceurs trouvent dans L'écho un moyen privilégié de pénétrer ce marché de 3 000 habitants, fiers de leur municipalité et de leur journal.

Vous vivez à l'extérieur de Compton et désirez vous abonner à L'écho? Contactez le 819 849-9423 echo@lilimagine.com

Rédactrice en chef : Lisette Proulx

Rédaction : Brigitte Robert

Collaborateurs et collaboratrices du mois : Jacques Leblond, Lise Poirier, Patrick Lanctôt, Michèle Lavoie.

Infographie : Christian Simard

Photos : Lilimagine

Révision : Sara Favreau-Perreault

Séances du conseil

Prochaine assemblée régulière du conseil :

le mardi 21 janvier 2014 à 19 h 30

Heures d'ouverture du bureau municipal :

du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.

Le bureau sera fermé du 23 décembre 2013 au 3 janvier 2014 inclusivement. De retour le lundi 6 janvier 2014.

L'écho de Compton sur Facebook!



L'écho c'est vous aussi! N'hésitez pas à ajouter votre grain de sel en publiant vos photos et nouvelles sur la page Facebook de L'écho de Compton : www.facebook.com/comptonecho

La version Facebook de L'écho de Compton permet le partage dynamique des informations sur la vie municipale, commerciale, sociale et culturelle de notre milieu.

Nos annonceurs

Acti-Bus	819 849-3024
Adrienne Houle, avocate	819 849-3103
Alain Blanchette, peintre	819 835-0402
Animalerie Chez Channel	819 849-7913
Bonichoix	819 835-5492
Brunelle Électronique	819 849-3608
Centre funéraire coopératif	819 849-6688
Chambord, La Shoppe de laine	819 835-5387
Clinique Synergie Santé	819 837-2013
Coiffure Navaho	819 835-0223
Construction Mario Inkel	819 835-0131
COOP Compton, Unimat	819 835-5411
Coteaux Du Tremblay, vignoble	819 835-0127
Daniel Parent, arpenteur-géomètre	819 849-4100
Denis Brouillard achat de coupes de bois	819 835-5554
Dépanneur Relais du Domaine	819 835-9448
Député Jean Rousseau	819 347-2598
Domaine Ives Hill	819 837-0301
François Rodrigue, machineries agricoles	819 674-6656
Gérard Leblanc, assurance	819 835-9511
Gérin-Custeau-Francoeur, notaires	819 849-4855
IGA Coaticook	819 849-6226
Inspection Miguel Gilbert	819 835-9000
Le Bocage, Auberge et restaurant	819 835-5653
Les entreprises Éric Groleau	819 574-7550
Les Miettes, boulangerie	819 835-0290
LiliMagine communication	819 849-9423
Les Terrasses Wood	819 835-0060
Les Vallons maraîchers	819 849-2652
Luc Jacques, réparation électroménagers	819 849-0250
JM Martineau, électricien	819 835-5773
J.M. Jeanson	819 347-6098
Miche Crocpot, traiteur	819 835-5785
Murray Luce, réparation petits moteurs	819 212-1868
Pause gourmande	819 501-8885
Pavillon des Arts et de la Culture	819 849-6371
Promutuel Coaticook, assurance	819 849-9891
Pur Beauté, esthétique	819 835-1220
Réginald Branchaud, entretien de cheminées	819 835-9203
Service d'aide domestique	819 849-7716
Sico, Centre de peinture Daniel Laroche	819 849-4410
Station-service Daniel Boivin	819 835-5447
Tommy Veilleux, déneigement, etc.	819 572-3806
Verger Le Gros Pierre	819 835-5549

Lisez L'écho en ligne

compton.ca/echo sous l'onglet Vivre à Compton ou sur estriplus.com.



La Coop
Compton



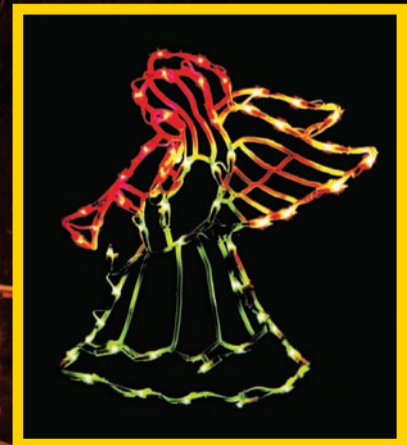
Une équipe dévouée pour vous servir

Nos meilleurs souhaits pour le temps des Fêtes!

*Voici notre horaire :
ouvert le 24 décembre jusqu'à midi,
fermé les 25 et 26 décembre,
ouvert le 31 décembre jusqu'à midi,
fermé les 1^{er} et 2 janvier,
horaire régulier les autres jours*



Liquidation d'articles de Noël :
15% à 60%
sur les articles
en inventaire
du 16 au 31
décembre



BESOIN DE PRODUITS PÉTROLIERS?

Contactez votre représentant M. Richard Bilodeau au 819 820-4256
et pour le propane Nathalie Provencher au 1-800-207-6642



Vos représentants agricoles Jason Morse, Gérald Boivin
et Isabelle Guay membres de l'équipe régionale de vente
dirigée par Olivier Gagnon pour mieux vous servir.

26, chemin Hatley, Compton
Tél.: 819 835-5411 Téléc.: 819 835-5412
courriel: compton@scacompton.com

L'écho du maire



Permettez-moi de vous adresser, en mon nom et au nom des membres du conseil, nos meilleurs vœux en cette saison des Fêtes, que la paix et la joie vous accompagnent tout au long de cette période de réjouissance.

L'écho : Monsieur le Maire, quelles sont vos impressions après un mois en poste?

Bernard Vanasse : Nous entreprenons notre mandat avec enthousiasme. Cette première année en sera une de transition. Nous aurons à finaliser certains dossiers déjà commencés par le conseil précédent et nous pourrions également discuter des priorités pour le futur. Plusieurs projets mijotent actuellement et nous devons nous les approprier, y réfléchir et en discuter afin de bien cibler ceux que nous jugeons prioritaires, tout en respectant la capacité de payer des contribuables.

Parmi les projets actuellement à l'étude, notons celui du développement des parcs, le dossier de la bibliothèque, le réseau routier à maintenir et à développer, le dossier du marché public et quelques autres encore. Comme vous pouvez le voir, nos élus ont beaucoup de pain sur la planche.

Je tiens à souligner que je me sens très bien appuyé par tous les membres du conseil et qu'ensemble nous formons déjà une bonne équipe prête à travailler dans l'intérêt des contribuables.

De plus, je tiens à remercier tous les officiers et les employés municipaux pour leur professionnalisme et leur disponibilité, une attitude qui facilite grandement la prise de décisions au conseil.

L'écho : La Municipalité a reçu trois nouveaux véhicules, est-ce que cela était prévu?

B. V. Effectivement, suite à des appels d'offres faits au cours de l'année 2013, le conseil précédent avait procédé à l'octroi de contrats afin d'acquérir ces trois nouveaux véhicules.

L'écho : Pouvez-vous nous décrire en quoi consistent ces nouveaux véhicules?

B.V. Notre camion pour la cueillette des matières résiduelles devait être remplacé, nous en aurons donc un neuf pour cet usage. Nous nous sommes assurés que ce nouveau véhicule avait été choisi selon un devis qui prévoyait les besoins de la Municipalité pour plusieurs années à venir. Nous avons aussi acquis un camion de déneigement avec de l'équipement de déneigement et d'entretien d'été. Enfin, nous avons reçu le nouveau camion « poste de commandement » pour le service de Sécurité incendie, lequel doit remplacer l'ancien camion qui ne répondait plus aux besoins du service. Toutes ces acquisitions devraient nous permettre de mieux desservir nos citoyens.

Bernard Vanasse,
maire de Compton

Mêle-toi de tes affaires municipales

LA MUNICIPALITÉ ANNULE

• la résolution 334-2013-10-01 pour l'achat et l'installation d'une génératrice 348-2013-11-19 et adopte la nouvelle résolution 334-2013-10-01. Il y avait lieu de l'annuler et de la rescinder parce qu'elle contrevenait aux lois en vigueur.

LA MUNICIPALITÉ AUTORISE

• le directeur général à signer le certificat de réception provisoire des travaux de bouclage du réseau d'eau potable entre la rue Bel-Horizon et le chemin de Hatley. Suite à la visite sur les lieux le 30 octobre 2013 en présence de l'ingénieur de la firme EXP. et de M. Vincent Barriault, ingénieur junior à la MRC de Coaticook, surveillant des travaux, il a été constaté que tous les travaux avaient été réalisés et qu'il y avait quatre éléments à corriger.

• l'achat d'une sonde pour le chlore libre de la firme ChemAction au coût de 2 196 \$.

• la signature d'un contrat avec « Les entreprises Éric Groleau » pour la fourniture de conducteurs de camions de déneigement expérimentés, sur appel, au taux de 22 \$ l'heure plus les taxes. Le contrat stipule entre autres conditions que chaque appel soit pour un minimum de trois (3) heures et que l'entrepreneur s'engage à fournir un certificat d'assurance responsabilité protégeant la Municipalité.

• le versement d'une somme de 99 000 \$ au compte du Comité des loisirs de Compton pour qu'il puisse payer ses fournisseurs. Cette avance sera partiellement compensée par la remise de la patinoire multifonctionnelle du Récré-O-Parc à la Municipalité.

• le directeur général à signer le certificat de réception provisoire des travaux de construction de la rue Armand. Dans le cadre des travaux de construction de la rue Armand, une visite s'est tenue sur les lieux le 6 novembre dernier avec l'ingénieur chargé du dossier, le promoteur Martin Massé et Alain Beaulieu de la municipalité afin d'accepter provisoirement les travaux réalisés. Une liste de déficiences a été remise avec le rapport de surveillance de l'ingénieur en date du 7 novembre 2013, déficiences que l'entrepreneur devra corriger au printemps 2014.

• le paiement d'un montant total de 860 \$ à la Fédération québécoise des municipalités pour la formation obligatoire des nouveaux élus sur le comportement éthique. Cette formation se tiendra à Waterville au sous-sol de l'hôtel de ville le 11 janvier 2014. Y sont inscrits M. Bernard Vanasse, maire, et messieurs les conseillers Karl Tremblay, François Rodrigue et René Jubinville.

• l'inscription de M. Fernand Veilleux, maire sortant, de Mme Nicole Couture et du directeur général à l'activité 5 à 7 suivie d'un souper au Coffret de l'imagination de Coaticook le 6 décembre prochain pour souligner le départ de Mme Sylvie Harvey, directrice générale de la MRC de Coaticook, pour un coût maximum de 120 \$ plus taxes et service.

• la participation à la soirée des Fêtes de la MRC de Coaticook de M. Bernard Vanasse, maire (2), M. Karl Tremblay (2), M. François Rodrigue (2), M. René Jubinville (2), M. Réjean Mégré (2) et M. Jacques Leblond, au coût de 55 \$ par personne, totalisant 605 \$ attendu que les conjoints assumeront leurs frais.

• une dépense maximale de 750 \$ pour couvrir les frais nécessaires à la tenue d'un 5 à 7 le 5 décembre au cours duquel le conseil recevra les employés municipaux.

• une contribution de 100 \$ au Club Lions de Compton afin de participer aux frais de la Fête de Noël du Club Lions de Compton qui se tiendra le 1er décembre 2013. Cette Fête demeure très populaire auprès des jeunes familles de la municipalité. À cette occasion, la Municipalité remettra aux parents des nouveaux-nés de l'année 2013 un chèque de subvention équivalent à 100 \$ par enfant.

• le paiement de la facture d'honoraires professionnels de Monty Coulombe S.E.N.C. dans le dossier du cimetière de Compton au montant total de 880.78 \$.

• le renouvellement de son membership au montant de 50 \$ à JEVI Centre de Prévention du Suicide – Estrie.

LA MUNICIPALITÉ CONFIE

• les travaux de déboisement du futur parc du Hameau à M. Marc Paré et ce, au même montant soumis à la résolution 279-2013-09-10, soit 6 500 \$.

ALAIN BLANCHETTE
PEINTRE - TAPISSIER
ENTREPRENEUR LICENCIÉ
Licence RBQ 8002-9416-51



ESTIMATION GRATUITE

Tél. : (819) 835-0402
Téléavertisseur : (819) 573-1112

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

STATION SERVICE D. BOIVIN INC.

6640, route Louis-S-St-Laurent
Compton (Québec) J0B 1L0
Tél.: (819) 835-5447
Rés.: (819) 835-5286

LA PLACE POUR VOTRE VÉHICULE

Service de remorquage
24h / 7

NPD Jean Rousseau
Député de Compton-Stanstead

Bureau de circonscription
5142, boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2K7
Tél. : 819 347-2598
Télé. : 819 347-3583
jean.rousseau@parl.gc.ca
www.jeanrousseau.npd.ca



Gérard Leblanc
Courtier d'Assurances Ltée

Assurances:

- Automobile
- Résidence
- Commerciale
- Ferme
- Voyage
- Cautionnement

6820, rte Louis-S-St-Laurent
Compton (Québec) J0B 1L0

Le courtier d'assurances indépendant
vous protège mieux

Bur.: 819 835 9511
819 823 3311
info@leblancassurances.com

Le Pavillon
des Arts
et de la Culture
de Coaticook

On peut se procurer des
billets pour les spectacles au
Pavillon en tout temps

en se présentant entre 10 h et 14 h
au 116, rue Wellington, Coaticook
en réservant par téléphone au 819 849-6371
ou encore par le réseau Admission ou
par Internet au www.pavillonlesarts.qc.ca



LES INSTALLATIONS
ÉLECTRIQUES

JM Martineau inc.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Tél. : (819) 835-5773 Téléc. : (819) 835-5516
Michel Martineau • Bruno Scalabrini
jmmartineau@bellnet.ca
7220, route Louis S St-Laurent, Compton QC J0B 1L0



BRUNELLE ÉLECTRONIQUE info

Système d'alarme et caméras de surveillance



Mêle-toi de tes affaires municipales

• à Mme Myriam Fréchette l'entretien et l'amélioration au besoin des plates-bandes existantes, y compris autour des installations sanitaires dans le parc du centre-village, la fleuraison et l'entretien du nouveau panneau du Récré-O-Parc, l'amélioration aux sites des panneaux d'entrée de la municipalité, soit celui à la limite de Coaticook (147) et celui à la limite de Waterville (147) pour un montant total, incluant tout le matériel nécessaire, de 4 282.83 \$. Elle lui confie également la fourniture et l'entretien des quelques 20 paniers suspendus selon les termes des discussions en regard des sortes de fleurs désirées ainsi que de l'obligation d'arrosage beau temps mauvais temps, 3 fois par semaine, entre le 3 juin et le 30 septembre 2014, le tout pour la somme de 3 905.76 \$ incluant tout le matériel nécessaire.

LA MUNICIPALITÉ INFORME

• qu'elle détermine comme suit les priorités de la Municipalité de Compton en regard des interventions policières pour l'année 2014 :

- Contrôler la vitesse sur la route 147 et sur la route 208, particulièrement dans le périmètre villageois (Moe's River);
- Accentuer le contrôle sur la production et le trafic de stupéfiants;
- Voir au respect des traverses piétonnières sur les principales voies de circulation traversant le village de Compton;
- Présence policière lors des activités socioculturelles et sportives;
- Visites dans les parcs de la municipalité;
- Collaboration pour la mise en place d'un plan de sécurité civile à revoir et à corriger;
- Accentuer le contrôle sur la circulation des camions dans les zones « no truck »;
- Continuer à soutenir les demandes d'intervention de la Municipalité dans des dossiers spécifiques (plaintes, cas de danger, assistance aux officiers municipaux dans l'exercice de leurs fonctions);
- Application du Code de sécurité routière et des règlements municipaux.

• qu'Acti-Bus de la région de Coaticook inc. s'engage à remettre (engagement moral) à la Municipalité de Compton, au moment de la facturation, une ristourne sur sa contribution municipale au montant de 4 881 \$, pour la période du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2014. Le montant réel que la Municipalité de Compton s'engage à verser à Acti-Bus de la région de Coaticook, pour l'année 2014, se chiffrera à 5 038 \$ et sera payable sur réception de la facture et payable à même les disponibilités du budget 2014 du service « Transport en commun ».

• que la rémunération des membres du conseil sera versée dorénavant mensuellement pour la majorité des membres du conseil. Les versements biannuels (2 fois par an) seront maintenus pour un maximum de deux membres qui le souhaitent parmi les membres du conseil.



Une génératrice à l'hôtel de ville

Tel que prévu dans l'élaboration de son plan de mesures d'urgence, la Municipalité s'est prémunie d'une génératrice pour le Centre de gestion des mesures d'urgence. L'achat de la génératrice a été fait chez les Installations électriques J.M. Martineau inc., seul soumissionnaire conforme, qui s'occupe également de son installation à l'hôtel de ville pour un montant total de 45 230 \$.

Calendrier des séances ordinaires du conseil de la Municipalité de Compton pour l'année civile 2014*

Janvier	Mardi 21
Février	Mardi 11
Mars	Mardi 11
Avril	Mardi 8
Mai	Mardi 13
Juin	Mardi 10
Juillet	Mardi 8
Août	Mardi 12
Septembre	Mardi 9
Octobre	Mardi 14
Novembre	Mardi 11
Décembre	Mardi 9 et mardi 16 (spéciale budget)

* Les séances ordinaires du conseil se tiendront à compter de 19 h 30 dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville. Ce calendrier et la mention relative aux heures et lieu de tenue des séances feront l'objet d'un avis public conformément à l'article 148.0.1 du Code municipal et sera transmis au journal L'écho pour parution ainsi que sur le site web.

Une animalerie et plus...

Chez Chanel

Animaux de compagnie - Nourriture - Produits - Accessoires
Services de toilettage, pension et cours d'obéissance

392 rue Saint-Jacques Sud, Coaticook, QC J1A 2N9
819 849-7913 • chezchanel.com

Service d'aide domestique de la région de Coaticook

Services offerts:
Ménage léger et lourd
Préparation de repas
Entretien des vêtements
Accompagnement pour vos courses

É-mail: sadrc@videotron.ca
Web: aidedomestiquecoaticook.org
819-849-7716

Nos vins sont en vente à la boutique tout l'hiver. Sur appel seulement. Joyeuses Fêtes à tous!

Les Coteaux du Tremblay
159, chemin Cochrane, Compton (QC)
819 835-0127
coteauxdutremblay@sympatico.ca

Légumes d'entreposage en grande quantité : choux, carottes, navets, betteraves, etc.

Les Vallons Maraîchers

OUVERT SUR DEMANDE SEULEMENT
PRIÈRE DE TÉLÉPHONER POUR PRENDRE UN RENDEZ-VOUS 819 849-2652 / 819 849-4569

La Shoppe de Laine - Boutique de laine
187 chemin Hyatt's Mills, Compton (Moe's River)

Produits de la ferme *Idées cadeaux*

- Fibre pour filer et feutrer
- Belle sélection de laines : Cachemire, Shetland, Jacob, alpaga, Suri, soie, chameau, chanvre, etc.
- Bas de mohair
- Articles tricotés à la main : bas, jambières, chaussettes, foulards, etc.
- Boutons en bois et en os, épinglettes, broches à tricoter, savons, etc.

OUVERT SUR APPEL
Kathy (Andrée) Chapdelaine 819 835-5387
www.domainechambord.ca info@domainechambord.ca

Le Supermarché en région

IGA Coaticook
265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5
Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579

Notre priorité est de toujours mieux vous servir.

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE Internet haute vitesse à la campagne

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Automne 2013

Bonsoir citoyennes et citoyens, mesdames et messieurs,

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, la loi m'impose à titre de maire de vous présenter le rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité en prévision de l'adoption du budget 2014 et de vous indiquer les perspectives pour l'année à venir. Vous comprendrez, vu la très récente élection, que le rapport a été préparé en très grande partie par les officiers municipaux et portera sur les points suivants :

1. les états financiers 2012;
2. le dernier rapport du vérificateur de la Municipalité pour l'année se terminant le 31 décembre 2012;
3. le dernier Plan triennal d'immobilisation (2013-2014-2015);
4. les indications préliminaires relatives aux états financiers de l'année se terminant le 31 décembre 2013;
5. les réalisations de l'année 2013;
6. les orientations générales de l'année 2014;
7. le prochain programme triennal d'immobilisations (2014-2015-2016);
8. le traitement actuel des élus de la Municipalité;
9. la liste de tous les contrats supérieurs à 25 000 \$ ainsi que de ceux dont la valeur supérieure à 2 000 \$ totalise plus de 25 000 \$ pour un même fournisseur.

1 - États financiers non consolidés 2012 de la Municipalité

Les états financiers non consolidés au 31 décembre 2012 de la Municipalité, tel qu'ils ont été déposés à l'occasion de la séance du conseil du 14 mai 2013, montrent des revenus totaux non consolidés de 4 696 521 \$ et des dépenses de 4 268 609 \$, soit un excédent des revenus sur les dépenses ou surplus de l'année de 427 912 \$.

La dette à long terme de la Municipalité au 31 décembre 2012 est de 1 093 145 \$, soit 111 100 \$ pour l'ensemble et 982 045 \$ pour les secteurs desservis par les services d'aqueduc et d'égoût.

2 - Dernier rapport du vérificateur

Lors du dépôt des états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2012, la firme Pellerin Potvin Gagnon, vérificateur de la Municipalité, a émis un rapport attestant que les états financiers consolidés de la Municipalité donnaient, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.

3 - Le programme de dépenses en immobilisations pour les années 2013-2014 et 2015

Le programme de dépenses en immobilisations pour les années 2013, 2014 et 2015 avait prévu, pour l'année 2013, des investissements de 1 016 000 \$. Nous prévoyons réaliser des projets pour un montant de 1 758 100 \$. Il nous reste quelques projets à finaliser.

Le conseil n'a pas réalisé tous les éléments de ce programme, compte tenu de plusieurs facteurs qui ont forcé le report de certains.

Les réalisations, sur lesquelles nous élaborerons plus au point 5 de ce rapport, ont été nombreuses et ont occupé nos employés.

En effet, les éléments principaux, en terme de valeur, prévus dans ce plan pour l'année 2013 étaient : l'acquisition d'un camion pour la collecte des matières résiduelles, l'acquisition d'un poste de commandement pour les opérations de notre service de Sécurité incendie et pour la Sécurité civile, des projets d'aménagement au Récré-O-Parc et des sommes pour l'entretien de nos quelques 180 kilomètres de route.

4 - Indications préliminaires quant aux états financiers de l'année se terminant le 31 décembre 2013

En ce qui concerne le budget d'opération de 2013, lequel s'élève à 4 423 950 \$, nous prévoyons que les revenus seront légèrement supérieurs aux prévisions. Quant aux dépenses, celles-ci respecteront les prévisions dans la mesure où aucun événement majeur ne vient perturber nos activités d'ici la fin de l'année.

Nous prévoyons donc réaliser un très léger surplus qui sera réinvesti en partie dans le fonds de roulement et/ou dans différents projets que la Municipalité prévoit réaliser dans les trois prochaines années.

5 - Réalisations de l'année 2013

En 2013, nous avons, tel que prévu à notre plan triennal, réalisé plusieurs projets.

Notons entre autres, au niveau du service incendie, l'acquisition d'un poste de commandement qui doit nous être livré sous peu. De plus, nous avons poursuivi notre plan d'investissement au niveau des équipements sécuritaires pour nos pompiers volontaires.

Au niveau du service des Travaux publics, nous avons effectué, en partie grâce au programme de subvention du ministère des Transports et aux fonds prévus à cet effet dans notre budget, le pavage ou le resurfacement en tout ou en partie des rues, chemins et routes suivantes : Veilleux, Grande-Ligne du Vieux-Pommier et Bel-Horizon.



Nous avons acquis un nouveau camion 10 roues lequel nous permettra d'améliorer la qualité de notre travail de déneigement. Ce nouveau camion nous sera livré dans les prochains jours.

Dans le cadre du programme visant à créer un fonds « Gravières et sablières », nous avons effectué le pavage d'une autre section du chemin Ive's Hills et nous avons procédé au rechargement d'une autre partie de ce chemin en vue des travaux à réaliser en 2014.

Au niveau des services communautaires et administratifs en 2013, nos efforts ont été placés à l'aménagement et la mise en place de la patinoire multifonctionnelle au Récré-o-Parc.

En ce qui concerne l'hôtel de ville, nous avons réalisé en deux (2) phases des travaux de rénovation, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, et nous avons procédé à l'identification des bâtiments municipaux et des entrées sur la route 147.

Nous avons aussi procédé à deux interventions de bouclage au niveau du réseau d'aqueduc, ce qui nous permettra de mieux gérer notre réseau.

Nous avons également octroyé un contrat pour le changement des luminaires de rues. Les modifications sont actuellement en cours de réalisation et devraient nous apporter une meilleure qualité d'éclairage à moindre coût.

Enfin, quelques projets qui devaient être réalisés durant l'année 2013 ont dû être reportés. Il s'agit surtout de projets concernant l'aménagement du parc du centre-village et le dossier de notre salle communautaire. Ces dossiers seront revus dans les prochaines années, tout comme l'analyse des projets d'aménagement plus sécuritaire des routes 147 et 208.

6 - Organisation générale du budget 2014

Comme toujours, la préparation des prévisions budgétaires représente un défi, surtout en cette année électorale qui laisse peu de temps au conseil pour prendre connaissance de l'ensemble des dossiers. D'un côté, il nous faut travailler avec les augmentations constantes des coûts des services et prévoir les inconnus qui se présentent chaque année. D'un autre côté, les revenus de la Municipalité,

qui sont basés en grande partie sur les taxes foncières, sont plutôt constants. La marge de manœuvre du conseil est très limitée et nous devons planifier en demeurant attentifs aux besoins actuels et futurs de façon à ce que nos citoyens reçoivent les services auxquels ils ont le droit de s'attendre, et ce, au meilleur coût possible. Cette année, nous devons, entre autres, prévoir, l'impact de la modification de l'application de la TVQ.

Même si encore cette année des investissements importants apparaîtront à notre programme triennal d'investissement en immobilisations, je tiens à vous assurer que votre conseil est à l'écoute, autant des besoins de sa population que de sa capacité de payer et que ces éléments continuent à lui servir de guide pour établir le budget municipal et le plan d'investissement, et ce, d'année en année.

7 - Le prochain programme triennal d'immobilisations

Le prochain programme triennal d'investissement en immobilisations 2014-2015-2016 de la Municipalité sera déposé au conseil lors de la séance extraordinaire du 17 décembre prochain.

Il comprendra normalement des projets qui ont été reportés depuis quelque temps tout en maintenant les programmes d'entretien et de renouvellement de nos infrastructures que nous avons mis en place et maintenus depuis plusieurs années.

8 - Rémunération des élus

La rémunération des élus de la Municipalité de Compton en 2013 s'établit comme suit :

MAIRE
Rémunération : 10 578 \$*
Allocation de dépenses : 5 289 \$*
Total : 15 867 \$

CONSEILLER (ÈRE)
Rémunération : 3 523 \$*
Allocation de dépenses : 1 761.50 \$*
Total : 5 284.50 \$

MAIRE SIÉGEANT AU CONSEIL DE LA MRC
Rémunération : 4 102.80 \$
(M 3 200 \$ + C.A. 902.76 \$)
Allocation de dépenses : 2 051.38 \$
(M 1 600 \$ + C.A. 451.38 \$)
Total : 6 154.18 \$

* Règlement 4-008 (2011) adopté le 19 janvier 2011

N.B. M. Fernand Veilleux bénéficiera d'une allocation de transition de 14 680.80 \$ tel que prévu à la loi et dans le règlement municipal.

9 - Liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus entre le 1er novembre 2012 et le 31 octobre 2013

Tel que le prescrit la Loi, vous trouverez jointe à ce rapport la liste de tous

les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus depuis le 1er novembre 2013.

De plus, nous avons ajouté à cette liste tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de la même période avec un même contractant lorsque l'ensemble des contrats avec ce contractant comportait une dépense totale dépassant 25 000 \$.

10 - Conclusion

L'année qui se termine a été très active, comme vous pouvez le constater et je prévois que l'année 2014 le sera elle aussi. Tous les membres du conseil, autant les nouveaux arrivés que ceux qui y sont demeurés, semblent très dévoués et prêts à travailler ensemble afin de continuer à faire de Compton la municipalité

la plus invitante, celle qui progresse le plus dans toute notre MRC et celle dotée du développement le plus harmonieux.

Puissions-nous ensemble maintenir la qualité de vie qui caractérise Compton.

Je souhaite que ces informations vous soient utiles, je vous remercie pour votre attention et vous invite à assister le 17 décembre prochain, à 19 h 30, à l'assemblée extraordinaire au cours de laquelle nous allons adopter le budget 2014.

Veuillez accepter mes salutations distinguées.

- Bernard Vanasse, maire

Représentations et nomination des membres du conseil (et autres) sur les comités supra municipaux

Comité supramunicipal et autres	Représentant(e)	Substitut
MRC de Coaticook	Maire	Maire suppléant
Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	Réjean Mégré	René Jubinville
Gestion du bassin de la rivière St-François (COGESAF)	Karl Tremblay	Réjean Mégré
Acti-Bus et transport interurbain	Fernand Veilleux	René Jubinville
Carrefour Loisirs de la MRC de Coaticook	François Rodrigue	Solange Masson
Familles et aînés de la MRC de Coaticook	Nicole Couture	Karl Tremblay
Comité régional de diversification et de développement	Karl Tremblay	Nicole Couture
Gestion des matières résiduelles de la MRC de Coaticook	Réjean Mégré	René Jubinville
Office municipal d'habitation	Réjean Mégré	François Rodrigue
Syndicat de la copropriété Notre-Dame-des-Prés et copropriété	Bernard Vanasse Solange Masson Jacques Leblond	
Comité technique de sécurité incendie à la MRC de Coaticook	René Jubinville	François Rodrigue
Comptonales	Solange Masson	René Jubinville

Mandats et nomination des membres du conseil sur les comités municipaux

Comité municipal	Responsable (Conseil)	Membres (Conseil)
Maire suppléant	Solange Masson	
Administratif	Nicole Couture	Bernard Vanasse Solange Masson René Jubinville
Culture et patrimoine	Solange Masson	Bernard Vanasse René Jubinville
Loisirs de Compton	François Rodrigue	Bernard Vanasse Solange Masson Réjean Mégré
Sécurité publique	René Jubinville	Bernard Vanasse François Rodrigue
Urbanisme (incluant le CCU)	Karl Tremblay	Bernard Vanasse Nicole Couture François Rodrigue
Développement local	Solange Masson	Bernard Vanasse Nicole Couture Karl Tremblay François Rodrigue
Citoyens en Environnement	Réjean Mégré	Bernard Vanasse Karl Tremblay René Jubinville
Famille et Aînés	Nicole Couture	Bernard Vanasse François Rodrigue Réjean Mégré



CLINIQUE SYNERGIESANTÉ

Une équipe professionnelle et **interdisciplinaire** au service de votre santé!

Soins pour toute la famille
Enfants • Femme enceinte
CSST • SAAQ • Privée

819 837-2013
262 rue Principale sud, WATERVILLE

ACUPUNCTURE | OSTÉOPATHIE | MASSOTHÉRAPIE | HERBORISTERIE

L'écho du directeur général



Permettez-moi d'adresser mes meilleurs souhaits pour un très joyeux Noël et une bonne et heureuse année remplie de paix, de joie et de prospérité à tous les élus, anciens et nouveaux, ainsi qu'à tous les officiers et employés municipaux. Ces souhaits s'adressent également aux bénévoles et membres des différents comités, ainsi qu'à tous nos fournisseurs et collaborateurs et, bien sûr, à tous les citoyennes et citoyens de Compton.

L'écho : Un nouveau conseil vient d'être élu, quels sont les dossiers qui doivent être traités en premier?

Jacques Leblond : Depuis l'élection du nouveau conseil, nous nous sommes appliqués à les informer sur les dossiers en cours et avons travaillé avec eux les prévisions budgétaires et le plan triennal d'immobilisation. Toutes ces discussions ont eu lieu dans un climat de respect mutuel et nous ont permis de commencer à nous connaître mutuellement. Je tiens à remercier les élus, les officiers municipaux et les employés pour leur collaboration dans ces opérations.

L'écho : Vous avez dû vous rencontrer à plusieurs reprises?

J.L. : En effet, nous avons tenu plusieurs réunions en peu de temps afin de fournir aux membres du conseil le plus d'informations possible sur les enjeux actuels et à venir. Il faut comprendre que plusieurs dossiers en cours sont à différents stades de réalisation et qu'il

nous faut informer les élus sur ces dossiers afin qu'ils puissent prendre les bonnes décisions.

L'écho : Quel est votre bilan pour 2013?

J. L. : L'année 2013 a été fort occupée au niveau des activités municipales et une année de changements. Les officiers et les employés sont fiers des accomplissements réalisés et disponibles pour la suite des choses.

Jacques Leblond, avocat, OMA, directeur général

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
Le bureau sera fermé du 23 décembre 2013 au 3 janvier 2014 inclusivement. De retour le lundi 6 janvier 2014.



COLLECTE SPÉCIALE DES ARBRES DE NOËL

Une collecte des arbres de Noël sera effectuée dans le secteur du village le mercredi 15 janvier 2014. Veuillez déposer votre arbre en bordure de la route la veille ou pour 6 h le jour de la collecte. Les résidents à l'extérieur du village sont priés d'apporter leur arbre de Noël au garage municipal le mercredi 15 janvier 2014. Un employé de la Municipalité sera là pour les recueillir.

FAITES RAMONER VOTRE CHEMINÉE!

La Municipalité de Compton ainsi que son service de protection des incendies désirent aviser les citoyens de l'importance de vérifier l'état de leur cheminée et de la faire ramoner au besoin. Par la même occasion, nous désirons vous rappeler de ne pas mettre de cendres dans vos bacs roulants. Vous pourriez endommager votre bac et courir le risque de provoquer un incendie. ATTENTION! C'EST CHAUD!



STATIONNEMENT DANS LES RUES L'HIVER

Conformément au Règlement 2000-8, Article 10, relatif au stationnement, il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public entre 23 h et 7 h du 15 novembre au 1er avril inclusivement, et ce, sur tout le territoire de la Municipalité.

DÉPÔT DE NEIGE SUR LES VOIES PUBLIQUES

La Municipalité attire également l'attention des citoyens sur les dangers de déposer directement ou indirectement de la neige sur les chemins publics. La responsabilité des contrevenants pourrait être engagée dans les cas d'accident.

BACS DE RÉCUPÉRATION D'ORDURES ET DE MATIÈRES COMPOSTABLES



La Municipalité soumet enfin à l'attention des citoyens la bonne pratique qui consiste à ne pas déposer les bacs dans les rues ou sur les trottoirs. Déposez-les plutôt à la limite de votre entrée privée en évitant d'obstruer la libre circulation des équipements de déneigement. Pour ceux à qui on a demandé de placer leurs bacs de l'autre

côté du chemin public, veuillez à les déposer sur l'accotement et à les ramasser dès que possible après la collecte.

HEURES D'OUVERTURE DE LA PATINOIRE AU RÉCRÉ-O-PARC DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES

(si les conditions climatiques le permettent)

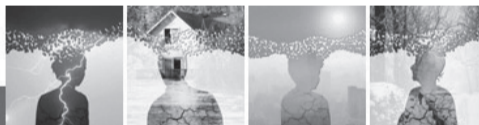


Mardi 24 décembre: 9 h à 13 h
Mercredi 25 décembre: 13 h à 17 h
Jeudi 26 décembre: 13 h à 17 h
Mardi 31 décembre: 9 h à 13 h
Mercredi 1er janvier: 13 h à 17 h
Jeudi 2 janvier: 13 h à 17 h

HORAIRE RÉGULIER

Journées scolaires: 17 h à 21 h
Congés scolaires: 9 h à 21 h (sans interruption)
Samedi: 9 h à 21 h (sans interruption)
Dimanche: 10 h à 21 h (sans interruption)

Mon climat, ma santé
POUR MIEUX S'ADAPTER AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES
www.monclimatmasante.qc.ca



LE RELAIS DU DOMAINE
CLUB VIDÉO · DIÉSEL

6950, Rte. Louis-S. St-Laurent
Compton (Qc.) J0B 1L0



Tél. / Fax: 819 835-9448

Le Bocage
Fine cuisine régionale

200 chemin Moe's River 208 E
Compton (Québec) J0B 1L0
RÉSERVATIONS REQUISES
819 835 5653
www.lebocage.qc.ca

François Dubois, Chef - propriétaire

Nos sincères sympathies à la famille et aux proches de:

Nil Veilleux Pauline Ruel
Marguerite Deslauriers Tremblay Lena May Kingsley (Harron)
Rose-Alma Roy Boisvert Jean-Claude Brousseau
Ernest Ruel Noëlla Dessaints



CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF RÉGION
DE COATICOOK

(819) 849-6688
www.cfcoaticook.com



BRUNELLE ÉLECTRONIQUE Pour un appareil photo numérique qui vous convient

NOS NOUVEAU-NÉS 2013

En accord avec la Politique familiale et des Aînés de la Municipalité de Compton, le maire Bernard Vanasse et la pro-maire Solange Masson remettent un chèque de 100 \$ aux parents de chaque enfant comptonois né entre le 17 novembre 2012 et le 30 novembre 2013.

Paix, bonheur et prospérité à tous!



ALICE D. BRAULT
2013-09-15
Annabelle Duval et
Mathieu Brault



CHARLOTTE FAVREAU
2012-11-20
Amélia Abran et
Jasmin Favreau



MYAH HENDERSON
2013-01-19
Sarah Luce et
Joshua Henderson



LOÏC GARANT
2013-05-14
Sara Paradis et
Michel Garant



MATHIAS LAUZON
2013-02-20
Julia Ferland et
Maxime Lauzon



CHLOÉ L'ESPÉRANCE
2013-08-07
Mélissa Crête et
Marc L'Espérance



DAPHNÉE DION-BÉLANGER
2013-08-17
Alexandra Dion et
Maxime Joyal-Bélanger



DIMITRI LANCIAUX
2013-01-11
Sara Beloin et
Guillaume Lanciaux



MAXENCE LAFORTUNE
2013-06-15
Émélie Beaulieu et
Ghislain Lafortune



AURÉLIE LACHANCE
2013-10-15
Vicky Vallée et
Vincent Lachance



ALEC DASSYLVA
2013-03-06
Marie-Eve Pelletier et
Emmanuel Dassylva



MAXENCE G. COULOMBE
2013-10-02
Maggie Gaudreau et
Julien Coulombe



LAURA LEMIEUX
2013-04-11
Marie-Pier Roberge et
Denis Lemieux



LUKA ET KRISTOF BRETON
2013-01-17
Jessika Sanscartier



**MATHILDE
LAPRADE-RAVENHORST**
2013-05-08
Chloé Boucher-Ravenhorst et
Jean-Frédéric Laprade



RAPHAËL BOUTIN-VEILLEUX
2013-07-21
Sandra Veilleux et
André Boutin



LOGAN BREAUT
2013-06-08
Amy Jones
Michaël Breault

ÉTAIENT ABSENTS : MAËVÉ LECLERC-ROUSSEAU 2013-09-21 Stéphanie Leclerc et Andrès L'Heureux-Rousseau; RAPHAËL CAYER 2013-05-24 Isabelle Auclair et Jen-Francis Cayer; JASMINE HAMILTON 2013-05-01 Sandra Laroche et Peter Hamilton; TRAVIS GROLEAU 2013-03-19 Maghalie Geoffrion et Francis Groleau; JASMÉE ALMASSY-FOURNIER 2013-02-22 Josée Paquette-Almassy et Jacques Fournier; LOÏK CLOUTIER 2013-09-08 Marie-Josée Breton et Sylvain Cloutier; ALEXIS CARRIER 2013-10-29 Ingrid Sharpe-Longmoore et Johathan Carrier; ALICE LAVOIE 2012-12-30 Valérie Quirion et Alexandre Lavoie; NOAM TÊTREAU 2012-12-01 Karolyne Samson et Hugues Tétreault; CARTER DEBOER 2012-11-20 Isabelle Lemontzis et Mark Deboer; DAMIEN ROSE 2013-11-24 Ariane Quirion et Jean-Luc Rose.

MURRAY LUCE
Reparation &
Entretien

**Équipement
saisonnier**
(Transport Disponible)

339, rue Denis, Compton
Cell.: 819-212-1868
murrayluce@hotmail.com

Daniel Parent
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

451, rue Main ouest
Coaticook (Québec)
J1A 1P8

819 849-4100

**RÉGINALD
BRANCHAUD**
ENR

Installation de poêle,
foyer, cheminée préfabriquée
Regainage de cheminée
existante en maçonnerie

(819) 835-9203

Entrepreneur spécialisé
Conseiller membre APCCS
Association Professionnelle
Chauffage Combustible Solide

**SERVICE RAPIDE
TRAVAIL GARANTI**

Luc Jacques
SERVICE

REPARATION D'APPAREILS
MENAGERS DE TOUTES MARQUES
(819) 849-0250 ou 821-0784

Service autorisé des compagnies

Adrienne Houle
AVOCATE ET MÉDIATRICE

298, Baldwin # 4
Coaticook, Qc J1A 1N1

350, chemin Riendeau
Compton, Qc J0B 1L0

Bur. : (819) 849-3103

**Gérin Custeau
Francoeur**
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Agricole, Compagnies,
Immeubles, Successions,
Testaments, Mandats

Tél. : 819 849-4855
Télec. : 819 849-9675

38, rue Child, bureau 110
Coaticook (Québec)

Construction Mario Inkel
Entrepreneur Général

Rénovation / Neuf
Résidentiel / Commercial

31 chemin de Cookshire,
Compton, Québec,
J0B 1L0

Tél.: 819-835-0131
Cell.: 819-349-6715
Fax.: 819-835-5656
No RBQ : 8004-4852-92



**Florie Magnan
Magicienne,
au pays de la gourmandise!**

COMPTON au boulot

En août 2011, Xocolatl Chocolaterie s'installe sur la rue principale de Compton au grand plaisir des gourmands et gourmets de la région. À la fois chocolatière, pâtissière et cuisinière, la propriétaire Florie Magnan se spécialise dans les chocolats fins, les confitures au chocolat et les gâteries chocolatées ou sucrées ainsi que dans la confection de gâteaux de noces et de grandes occasions.

Dans la cuisine de Xocolatl Chocolaterie, Florie n'utilise que des ingrédients de haute qualité. Les chocolats qui entrent dans la confection de ses gâteries sont d'importation belge et française. La gamme belge, la plus utilisée, est composée de fèves issues de l'agriculture durable. La majorité des fruits frais ou déshydratés qui entrent dans la composition des gourmandises sont triés avec soin et, lorsque possible, cueillis à même les champs de Compton et des environs. Les fruits qui ne peuvent être cultivés dans notre climat sont soigneusement choisis et préférablement issus de la culture biologique. Autant que possible, le sucre cristallisé est remplacé par du miel ou du sirop d'érable, sinon par du sucre blond biologique.

Curieux d'en savoir davantage sur cette magicienne en gourmandises de tout genre venue à Compton pour nous offrir mille et une tentations? Laissons Florie se présenter elle-même :

Issue du milieu rural, toujours en train de rêvasser, en quête de beauté et de découvertes, je me prédisposais très jeune à un métier un peu « hors-norme ». C'est à l'adolescence, après avoir suivi quelques cours de décoration de gâteaux et de chocolats maison dans ma région (Westbury près d'East Angus) qu'une passion est née.

À peine le secondaire terminé, je me lance dans des études en pâtisserie, puis en

cuisine d'établissement. Entre ces deux formations, je fais l'acquisition d'un tout petit fonds de commerce de chocolaterie artisanale pour rester en contact avec la pâtisserie et pour expérimenter à ma guise, sans restrictions. Au fil du temps, je change les recettes, les ingrédients, la présentation, les décorations, et je travaille le chocolat pour qu'il soit à mon image : classique, mais frivole. Quelques années et salons d'exposants plus tard, et parallèlement à mon travail de salariée dans le domaine culinaire, je prends la décision de changer mon passe-temps et ma passion en quelque chose d'un peu plus grand. Je suis donc des cours de perfectionnement en chocolaterie et ajoute à mon minilaboratoire des équipements professionnels, plus commerciaux, pour me faciliter la tâche et pour accomplir d'autres techniques qui me font de l'œil...

... et je me rends bientôt à l'évidence qu'il est temps de me lancer en bas du nid! En 2011, je démarre enfin la chocolaterie à laquelle je rêve depuis 8 ans. Avec l'aide précieuse et perpétuelle de mes parents, de mes amis et de mon amoureux, j'ouvre Xocolatl Chocolaterie à Compton. Oui! Oui! Dans ce petit village de pommes, on y trouve une chocolaterie, une fromagerie, une beurrerie, deux pâtisseries-boulangeries, un vignoble, un domaine où l'on transforme le cassis en une délicieuse liqueur, plusieurs potagers, des tables du terroir, des gens aimables, du tourisme, de magnifiques paysages et j'en passe!

J'aime tout de ce pays de la gourmandise! Et je le remercie de m'offrir de si bons produits pour créer des friandises de qualité... Compton!

Florie Magnan
www.xocolatl.ca
6830, route Louis-S.-St-Laurent
819 835-0190

**Attention gourmandes et gourmands!
Danger sur la rue principale!
Tortues géantes débordantes de caramel, Mendiants aux fruits, Rochers suisses aux amandes caramélisées, Guimauves au chocolat et Tranches d'oranges confites rendent difficile la traversée du village...**

Les bons coups



De gauche à droite dans la photo : Marissal, Bettez, Trudel et Aaron Chung se préparent à mettre la touche finale sur la mosaïque. (PHOTO PAR ISABELLE DUBOIS)

L'artiste Isabelle Marissal de retour du Grand Nord

Isabelle Marissal, de Mosaïque Les ateliers d'Hélios de Compton, revient tout juste d'une aventure artistique à Kuujuaq où elle avait été invitée à réaliser une fresque murale pour l'organisme « Brighter Future ». Laissons la légende jointe à la photo publiée dans le journal de Nunatsiaq nous informer sur ce projet.

« Des semaines de travail et une foule de bénévoles, incluant des artistes locaux, des enfants et des aînés, ont contribué à faire de cette nouvelle mosaïque une réalité à l'hôtel de ville Katittavik de Kuujuaq. L'idée de ce projet avait germé dans la tête de Suzanne Bettez de la Table régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et de son amie, artiste du sud, Isabelle Marissal avec l'aide de Sylvie Trudel, également de Kuujuaq. Les artistes locaux Eva LaPage et Matthew Annahatak ont créé les dessins originaux.

Félicitations à Isabelle Marissal pour ce projet et pour son implication communautaire à Compton et ailleurs. Pour en savoir davantage sur l'artiste Isabelle Marissal, ses projets, ses créations et les ateliers offerts à sa boutique, visitez le www.mosaiquehelios.com.



Pause gourmande

Les personnes sensibles au gluten pourront profiter des festivités gourmandes du temps des Fêtes.

Au fait des problèmes auxquels les personnes intolérantes au gluten doivent faire face pendant le temps des Fêtes, les propriétaires de la boulangerie-pâtisserie artisanale Pause gourmande de Compton proposent quatre variétés de bûches de Noël dépourvues de cet allergène dont l'une d'entre elles sera également sans lactose.

Suivant les exigences réglementaires relatives aux aliments sans gluten de la Fondation québécoise de la maladie coeliaque, Chantal Laroche et Cédric Morlet s'assurent qu'aucune trace ne se retrouve dans les bûches de Noël en fermant la boutique au public lors de la production.

En plus des précautions apportées, aucune différence de goût ne sera perceptible entre la bûche de Noël régulière et celle sans gluten. Les intolérants se sentiront donc moins à l'écart lors du temps des Fêtes. « Grâce à nous, commente Chantal Laroche, il sera désormais beaucoup plus facile pour les familles de dénicher un dessert de qualité pour un être cher souffrant d'intolérance au gluten ». Étant elle-même mère de deux filles coeliaques, la copropriétaire de Pause gourmande sait combien il peut-être stressant pour l'entourage de cuisiner pour ces personnes. « Nous le ferons donc pour eux », affirme-t-elle avec enthousiasme.

Dû au nombre limité de bûches de Noël, la boulangerie-pâtisserie Pause gourmande prend les commandes dès maintenant jusqu'à épuisement de la marchandise au 819 501-8885.



Collecte de canettes et de bouteilles consignées

Souhaitant défrayer eux-mêmes les coûts associés à leurs différentes activités, les membres du Club des Lionceaux vous invitent à leur remettre vos bouteilles et canettes consignées. Vous pouvez les apporter en tout temps lors des heures d'ouverture de l'école Louis-St-Laurent, soit de 8 h 30 à 15 h 35.

L'école Louis-St-Laurent continue d'être très active et impliquée au sein de sa communauté. Une de ses implications depuis quelques années est sa participation aux Comptonales où les élèves mettent en vente leurs produits « Compton'école ».

Toujours à la recherche de moyens permettant à ses élèves de devenir des citoyens engagés et responsables, l'école a fondé « Le Club des Lionceaux », parrainé par le « Le Club Lions » de Compton. Notre école est la première et la seule au Québec à jouir d'un tel organisme. Formé de 30 élèves, ce groupe s'intéresse activement au bien-être civique, culturel, social et moral de la communauté. Merci de collaborer avec nous et de partager nos valeurs.

Le Club des Lionceaux
Par Carole Mc Duff

Être Lionceau, c'est un état d'âme, c'est une fierté, un respect de soi et des autres.



Club des
Lionceaux

*Un savoureux Noël
et une délicieuse année 2014...
à dévorer avec passion!*

*Au Menu :
Cocktail de l'amitié...
Suprême de bonne santé...
Gratinée de prospérité...
Plateau d'excellentes nouvelles...
Salade d'amour...
Soufflé de bonheur!*

*L'équipe de Lilimagine
et de L'écho de Compton*



Faites le plein de nos produits pour les Fêtes!
Boutique ouverte les weekends du
7-8, 14-15 et 21-22 décembre, de 11 h à 17 h.
Paniers-cadeaux et dégustations gratuites.
Joyeux Noël et Bonne année à tous!

12, chemin Boyce (coin Ives Hill), Compton JOB 1L0 819 837-0301
www.domaineiveshill.com

Nos meilleurs vœux
en ce merveilleux
temps des Fêtes!
Chantal et Cédric

**Pause
gourmande**

Boulangerie
Pâtisserie
Artisanale
...

Horaires des Fêtes :
Horaire régulier + les lundis 23 et 30
de 7 h à 16 h
6820, rte Louis-S.-St-Laurent, Compton
tél. : 819 501-8885

- Spécial des Fêtes : 14 viennoiseries pour le prix de 12 (sur commande seulement)
- Bûche de Noël : régulières / sans gluten / sans gluten et sans lactose
- Authentique Galette des Rois

ASSURANCE

CHOISIR LE PRO
POUR ÉCONOMISER
GRO\$

PROMUTUEL
COATICOOK-SHERBROOKE

Coaticook 819 849-9891 | Sherbrooke 819 821-2116

PROMUTUEL.CA

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE **Atelier de réparation électronique et informatique**

CALENDRIER 2014 - COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)
 D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jour et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR A-1

janvier 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			1	2	3	4	
5	6	7	C	9	10	11	
12	13	X	15	16	P	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	X	29	30	31		

MARDI = 2 BACS X
 (Bac Noir et Bac Bleu)

ROUTE LOUIS-S.-ST-LAURENT
 Côté pair: du 6160 au 6410

Aubert - Bassin - Boyce
 Carmen - Cookshire
 Couture - Crawford
 De La Rive - Des Chênes
 Des Érables - Des Pins
 Des Trembles - Ives Hill
 Lamontagne - Lennon - Martinville

MOE'S RIVER: Excepté les numéros suivants:
 36, 48, 52, 60, 84, 92, 112, 115, 126

Prévost - Rouillard
 Salvail - Viens

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014,
 il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

avril 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	C	3	4	5	
6	7	X	9	10	11	12	
13	14	15	C	17	P	19	
20	21	R	23	O	25	26	
27	28	29	C				

juillet 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		R	2	O	4	5	
6	7	8	C	10	11	12	
13	14	X	16	17	P	19	
20	21	22	C	24	25	26	
27	28	X	30	31			

octobre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			C	2	3	4	
5	6	X	8	9	10	11	
12	13	14	C	16	P	18	
19	20	X	22	23	24	25	
26	27	28	C	30	31		

février 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	X	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	X	26	27	28		

mai 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
				1	2	3	
4	5	X	7	8	9	10	
11	12	13	C	15	P	17	
18	19	R	21	O	23	24	
25	26	27	C	29	30	D	

août 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
					1	2	
3	4	5	C	7	8	9	
10	11	X	13	14	P	16	
17	18	19	C	21	22	23	
24	25	X	27	28	29	30	
31							

novembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	X	5	6	7	8	
9	10	11	C	13	14	15	
16	17	X	19	20	P	22	
23	24	25	C	27	28	29	
30							

mars 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	X	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	X	26	27	28	29	
30	31						

juin 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
1	2	X	4	5	6	7	
8	9	10	C	12	13	14	
15	16	X	18	19	P	21	
22	23	24	C	26	27	28	
29	30						

septembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
	1	2	C	4	5	6	
7	8	X	10	11	12	13	
14	15	16	C	18	P	20	
21	22	X	24	25	26	27	
28	29	30					

décembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	X	3	4	5	6
7	8	9	C	11	12	13	
14	15	X	17	18	P	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	X	31				

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)

D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jours et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR A-2

janvier 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			1	2	O	4	
5	6	7	C	9	10	11	
12	13	R	15	16	OP	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	R	29	30	O		

Albert - Audet - Bel-Horizon
 Boudreau - Brown
 Cochrane - Compton - Cotnoir
 De La Station - Des Aulnes - Des Blés
 Des Cèdres - Des Epinettes
 Des Lacs - Des Ormes - Drouin
 Hameau - Huff - Hyatt's Mills
 Lapointe - Legrand
 Léon-Gérin - Lessard

MOE'S RIVER: Seulement les numéros suivants:
 36, 48, 52, 60, 84, 92, 112, 116, 126

Sideleau

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014,
 il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

avril 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	C	3	4	5	
6	7	R	9	10	O	12	
13	14	15	C	17	P	19	
20	21	R	23	24	O	26	
27	28	29	C				

juillet 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		R	2	3	O	5	
6	7	8	C	10	11	12	
13	14	R	16	17	OP	19	
20	21	22	C	24	25	26	
27	28	R	30	31			

octobre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
			C	2	3	4	
5	6	R	8	9	O	11	
12	13	14	C	16	P	18	
19	20	R	22	23	O	25	
26	27	28	C	30	31		

février 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	R	12	13	O	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	R	26	27	O		

mai 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
				1	2	3	
4	5	R	7	8	O	10	
11	12	13	C	15	P	17	
18	19	R	21	22	O	24	
25	26	27	C	29	30	D	

août 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
					O	2	
3	4	5	C	7	8	9	
10	11	R	13	14	OP	16	
17	18	19	C	21	22	23	
24	25	R	27	28	O	30	
31							

novembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	R	5	6	O	8	
9	10	11	C	13	14	15	
16	17	R	19	20	OP	22	
23	24	25	C	27	28	29	
30							

mars 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
						1	
2	3	4	C	6	7	8	
9	10	R	12	13	O	15	
16	17	18	19	20	P	22	
23	24	R	26	27	O	29	
30	31						

juin 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
1	2	R	4	5	O	7	
8	9	10	C	12	13	14	
15	16	R	18	19	OP	21	
22	23	24	C	26	27	28	
29	30						

septembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
	1	2	C	4	5	6	
7	8	R	10	11	O	13	
14	15	16	C	18	P	20	
21	22	R	24	25	O	27	
28	29	30					

décembre 2014							
D	L	M	M	J	V	S	
		1	R	3	4	O	6
7	8	R	C	11	12	13	
14	15	R	17	18	OP	20	
21	22	R	24	25	26	27	
28	29	R	31				

CALENDRIER 2014 - COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)
 D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jours et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR B-1	janvier 2014							février 2014							mars 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
*Collecte du bac brun du 1er janvier 2014 devancé au 30 décembre 2013	Déc	CR	31	1	2	3	4							1							1
	5	6	O	8	9	10	11	2	3	O	5	6	7	8	2	3	O	5	6	7	8
	12	R	14	15	16	P	18	9	R	11	C	13	14	15	9	R	11	C	13	14	15
	19	20	O	22	23	24	25	16	17	O	19	20	P	22	16	17	O	19	20	P	22
	26	R	28	29	30	31		23	R	25	23	27	28		23	R	25	26	27	28	29
															30	31					
	avril 2014							mai 2014							juin 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
			O	2	3	4	5					1	2	3							
	6	R	8	C	10	11	12	4	R	6	C	8	9	10	1	R	3	C	5	6	7
	13	14	O	16	17	P	19	11	12	O	14	15	P	17	8	9	O	11	12	13	14
	20	R	22	C	24	25	26	18	R	20	C	22	23	24	15	R	17	C	19	P	21
	27	28	O	30				25	26	O	28	29	30	D	22	O	24	25	26	27	28
															29	R					
	juillet 2014							août 2014							septembre 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
			1	C	3	4	5						1	2							
	6	7	O	9	10	11	12	3	4	O	6	7	8	9		1	O	3	4	5	6
	13	R	15	C	17	P	19	10	R	12	C	14	P	16	7	R	9	C	11	12	13
	20	21	O	23	24	25	26	17	18	O	20	21	22	23	14	15	O	17	18	P	20
	27	R	29	C	31			24	R	26	C	28	29	30	21	R	23	C	25	26	27
								31							28	29	O				
	octobre 2014							novembre 2014							décembre 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3	4							1							
	5	R	7	C	9	10	11	2	R	4	C	6	7	8		R	2	C	4	5	6
	12	13	O	15	16	P	18	9	10	O	12	13	14	15	7	8	O	10	11	12	13
	19	R	21	C	23	24	25	16	R	18	C	20	P	22	14	R	16	17	18	P	20
	26	27	O	29	30	31		23	24	O	26	27	28	29	21	22	O	24	25	26	27
								30							28	R	30	31			

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014, il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

O = Déchets (Garbage) C = Compostage (Compost) R = Recyclage (Recycling) P = Plastique agricoles (Agricultural Plastics)
 D = Résidus domestiques dangereux (Hazardous waste disposal)

Jours et endroits pour aller porter vos RDD = SAMEDI 31 MAI 2014 À COATICOOK ET STANSTEAD

SECTEUR B-2	janvier 2014							février 2014							mars 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
*Collecte du bac brun du 1er janvier devancée au 30 décembre 2013	Déc	CR	31	1	2	3	4							1							1
	5	6	7	8	9	O	11	2	3	4	5	6	O	8	2	3	4	5	6	O	8
	12	R	14	15	16	P	18	9	R	11	C	13	14	15	9	R	11	C	13	14	15
	19	20	21	22	23	O	25	16	17	18	19	20	OP	22	16	17	18	19	20	OP	22
	26	R	28	29	30	31		23	R	25	26	27	28		23	R	25	26	27	28	29
															30	31					
	avril 2014							mai 2014							juin 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	O	5					1	O	3							
	6	R	8	C	10	11	12	4	R	6	C	8	9	10	1	R	3	C	5	6	7
	13	14	15	16	17	OP	19	11	12	13	14	15	OP	17	8	9	10	11	12	O	14
	20	R	22	C	24	25	26	18	R	20	C	22	23	24	15	R	17	C	19	P	21
	27	28	29	30				25	26	27	28	29	O	D	22	23	24	25	26	O	28
															29	R					
	juillet 2014							août 2014							septembre 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
			1	C	3	4	5						1	2							
	6	7	8	9	10	O	12	3	4	5	6	7	O	9		1	2	3	4	O	6
	13	R	15	C	17	P	19	10	R	12	C	14	P	16	7	R	9	C	11	12	13
	20	21	22	23	24	O	26	17	18	19	20	21	O	23	14	15	16	17	18	OP	20
	27	R	29	C	31			24	R	26	C	28	29	30	21	R	23	C	25	26	27
								31							28	29	30				
	octobre 2014							novembre 2014							décembre 2014						
	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	O	4							1							
	5	R	7	C	9	10	11	2	R	4	C	6	7	8		R	2	C	4	5	6
	12	13	14	15	16	OP	18	9	10	11	12	13	O	15	7	8	9	10	11	O	13
	19	R	21	C	23	24	25	16	R	18	C	20	P	22	14	R	16	17	18	P	20
	26	27	28	29	30	O		23	24	25	26	27	O	29	21	O	23	24	25	26	27
								30							28	R	30	31			

Pour les mois de janvier, février mars et décembre 2014, il n'y aura qu'une collecte par mois pour le compostage.

Vous cherchez un cadeau original? Offrez... notre histoire!

Au terme d'un exercice de près de trois ans des membres de son conseil d'administration et de nombreux autres bénévoles, la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook (TCCC) dispose maintenant d'un coffret de cinq DVD intitulé Au film de notre histoire - Souvenirs des mémoires vivantes de la région de Coaticook. 76 aînés des douze municipalités de la MRC nous racontent la vie rurale des années 1900-1950. En plus de leurs propos colorés, ils nous présentent des photos et objets anciens, le tout accompagné de musique traditionnelle.

- Michèle Lavoie

Avec beaucoup de fierté, nous offrons aujourd'hui à la population d'ici et d'ailleurs un trésor de mémoire dont nous espérons qu'il se transmette le plus largement possible. À notre connaissance, il s'agit d'une initiative unique qui ne demande maintenant qu'à être partagée et diffusée. On dit que lorsqu'un aîné s'en va, c'est toute une bibliothèque qui part avec lui ou avec elle. Rien n'est plus vrai. Trois de nos mémoires vivantes, dont madame Lucille Lapointe et monsieur Nil Veilleux de Compton, étant décédées en 2013, leur parole et leur visage tout pleins de vie nous sont heureusement encore accessibles grâce au coffret Au film de notre histoire.

Le temps des Fêtes approche. Voici un cadeau spécial qui plaira aux gens de toutes les générations. Un total de 6 heures 44 minutes touchant la vie et les coutumes d'autrefois. Le coffret est disponible au coût de 45 \$/50 \$ par la poste. Pour commander, laissez un message au 819 849-9166, poste 31, ou envoyez un courriel à tccc@mrccdecoaticook.qc.ca. Voyez les thèmes des DVD sur le coffret. Un projet de la TCCC avec la collaboration de Stéphane Lafrance des Productions MiliMyk (tournage et montage) et de Francis Riendeau de Carbone graphique (conception graphique du coffret).



Un présent bien mérité!

Lors de la fête annuelle des employés de la Municipalité, le maire Bernard Vanasse et toute son équipe ont tenu à honorer Fernand Veilleux pour sa carrière dans le monde municipal. Ce portrait de lui en compagnie de sa petite fille transmet le vœu que tous les Comptonois souhaitent lui offrir : « Merci monsieur le "Merveilleux" pour toutes ses années de bons et loyaux services, et heureuse retraite avec votre famille! ».

Meilleurs vœux des Fêtes

À tous les Comptonois et Comptonaises!

LE MARCHÉ BONICHOIX DE COMPTON

LiliMagine
COMMUNICATION

Des mots
Des images
Des maillages

rédaçtion
photographie
idéation
création graphique
gestion d'événements
production et distribution
d'imprimés

Lisette Proulx | 8, chemin Cochrane, Compton (Québec) J0B 1L0
819 835-0048 | info@lilimagine.com

MICHE CROCPOT
Mets cuisinés - Traiteuse

Repas • Pâtés • Desserts variés
Conserves, etc

19, chemin de la Station
Compton J0B 1L0
819 835-5785
michecrocpot@yahoo.ca

SICO

CENTRE DE PEINTURE DANIEL LAROCHE enr.

Peinture
Cler
Matériel Artiste

54, rue Main Ouest, Coaticook,
Qc J1A 1P2

819 849-4410

MURRAY LUCE
Reparation & Entretien

Équipement saisonnier
(Transport Disponible)

339, rue Denis, Compton
Cell.: 819-212-1868
murrayluce@hotmail.com

Travaux forestiers
Forestry works

Travaux forestiers
Achat de coupes de bois franc

Forestry works
Purchaser of hardwood
at the stump

Soirs / evening
Denis Brouillard
819 835-5554
819 823-6055

Vous souhaitez avoir des informations sur la vie à Compton ou sur les rendez-vous à ne pas manquer?

Venez vous informer au www.compton.ca

Résidence clé en main réalisée par :

Disponible dès maintenant

MAISON À VENDRE
145, rue Massé - Compton

- Construction de qualité supérieure
- Terrain de 10 885 pi²
- Services d'aqueduc et d'égout
- Magnifique vue sur la vallée
- Garantie Abritat de l'APCHQ

J.M. JEANSON L.TÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RBQ : 8308-4194-57

Tél. : 819-347-6098 info@jmjeanson.com

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE info
Formations informatiques à domicile à prix raisonnable

Écho de la bibliothèque

*Décembre est parfumé de flocons de neige,
Décembre est parfumé de feux de cheminée,
Décembre est parfumé de pins et de sapins,
Décembre est parfumé d'histoires heureuses,
Décembre est parfumé de ...*

-Lise Poirier

RAPPELS

La Bibliothèque municipale sera fermée du 20 décembre 2013 au 6 janvier 2014 pour la période des fêtes. Les activités reprendront le 7 janvier 2014.

Depuis le 31 octobre 2013, les abonnés de la bibliothèque ont accès au prêt de livres numériques. Si vous n'êtes pas abonné, passez à la bibliothèque et on vous remettra une carte et un numéro d'accès. C'est gratuit!

Durant tout le mois de décembre, les abonnés sont invités à remplir un coupon donnant droit à un tirage d'un certificat d'une valeur de 30 \$ chez Biblairie GGC.

Suggestions de livres pour la période des fêtes :

Pour les adultes :

L'ange du Lac de Marie-Bernadette Dupuy; le sixième tome de la saga de Val-Jalbert et Angéline tome 1 et 2
Les anges meurent de nos blessures de Khadra Yasmina
Chambre 833 : on ne meurt vraiment jamais de Stéphane Lévesque

Dans la cuisine de Dany St-Pierre
Fanette, tome 6 de Suzanne Aubry
Les héritiers du fleuve de Louise Tremblay d'Essiambre
Je me souviens de Martin Michaud
Illusion de lumière de Louise Penny
Perdre le nord de Kathy Reichs
Souvenirs de la banlieue de Rosette Laberge
Trône de fer de George R.R. Martin

Pour les jeunes

La série *Uglies* de Scott Westerfield
Game over, tome 10
Les nombrils, tome 6 de Delaf/Dubuc

Pour les enfants :

De nouveaux albums et histoires de bonhomme de neige et de Noël ainsi que des *Savais-tu* d'Alain Bergeron.
Et bien d'autres encore pour remplir tout simplement nos soirées d'hiver.

Madame Caroline Pilote, responsable de la Bibliothèque municipale, et toute son équipe de bénévoles vous souhaitent un Joyeux temps des Fêtes et une année remplie de santé, de paix et d'espoir.

- Lise Poirier

VŒUX DE NOËL DE L'ÉQUIPE PASTORALE

Depuis le 1er décembre 2013, comme chrétiens et chrétiennes, nous répétons « Viens Seigneur Jésus ». Nous attendons un Dieu qui veut et qui vient habiter avec nous.

Nous sommes l'humanité entière recensée dans ses faiblesses, ses solitudes, ses violences, ses guerres, mais aussi dans son courage, ses vérités, sa compassion et sa générosité. Oui, redisons « Viens Seigneur » avec ta Paix, ton Amour, ta Sagesse et ta Justice.

Devant de nouveaux défis dynamisants pour nos communautés chrétiennes, et pour ce temps de Noël, nous souhaitons être ensemble des témoins de la Bonne Nouvelle, désireux de maintenir la vitalité de la Mission de l'Église. Noël c'est Dieu-avec-nous.

NOUS VOUS SOUHAITONS

- d'être, comme MARIE ET JOSEPH, accueillants à la présence de Dieu dans nos vies, ce Dieu qui trace des chemins nouveaux,
- de nous laisser émerveiller par les ANGES, qui sont comblés par la gloire de Dieu dans la nuit, se fixant sur l'essentiel, sur l'immensité d'un Dieu qui s'incarne sur notre planète,
- de nous inspirer des BERGERS, qui évitent la « surconsommation », et empruntent le chemin qui conduit à la contemplation et à une paix profonde,
- de reconnaître comme les MAGES, les étoiles dans nos vies, et dans les personnes qui portent secours aux démunis, aux malades, aux personnes seules, et dans celles qui luttent pour bâtir la paix.

JOYEUX NOËL!

Gilles Baril, prêtre modérateur
Gérard Leblanc, d.p.
Danielle Boulanger, s.s.c.m.

BIENVENUE À LA CHORALE DES ENFANTS

Avant la célébration de la fête de Noël, le 24 décembre prochain, une petite chorale d'enfants présentera la naissance de Jésus sous forme de saynète. Le tout débutera à 19 h et sera suivi de la célébration à 19 h 30.



CIGN FM 96,7
COATICOOK

Le Réveil de Compton

Tous les mercredis de 7 h à 9 h sur les ondes du FM 96,7 et en direct au www.cignfm.ca

Merci à nos partenaires :
Municipalité de Compton
La Coop Compton
Gérard Leblanc, courtier d'assurances Itée.

Daniel et Isabelle désirent offrir leurs **MEILLEURS VOEUX** à leur aimable clientèle en cette période de réjouissances.

Pour vos réceptions du temps des Fêtes, la Boulangerie artisanale Les Miettes vous offrira une sélection de pains de spécialité, ses fameuses viennoiseries, ses biscuits et gâteaux de pain d'épice, son gâteau aux fruits sans sucre ajouté renfermant les griottes et camerises des Délices de Compton, ses stollens et panettones !

Réservez tôt!

Un bon de commande est disponible à la Boulangerie
Dégustations gratuites!!

Les Miettes

Nous sommes situés en plein cœur du village de Compton, voisins immédiats de la Caisse populaire
819-835-0290



Pur Beauté

LÉA ROY MÉNARD
819.835.1220
99, chemin de la Station Compton (Québec) J0B 1L0

Esthéticienne
Électrolyste
Technicienne en lumière pulsée

LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

JM Martineau inc.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Tél. : (819) 835-5773 Téléc. : (819) 835-5516
Michel Martineau • Bruno Scalabrini
jmmartineau@bellnet.ca
7220, route Louis S St-Laurent, Compton QC J0B 1L0

Vous méritez un Franc service agricole!

François Rodrigue
Courtier de machineries et d'équipements agricoles
819 674-6656
francois_rodrigue@sympatico.ca
www.francserviceagricole.com



Grand merci à tous les bénévoles de la Guignolée. J'éviterai de tous les nommer, de peur d'en oublier, car nous avons eu de l'aide de gens qui n'étaient même pas Chevalier. Nous avons récolté 3000 \$ et quelques denrées. Nous remercions également toutes les généreuses personnes que nous avons rencontrées. J'aimerais remercier tout spécialement le Comptoir Familial Notre-Dame-des-Prés pour leur généreux don de 300\$.

Il va sans dire que nous aurions eu une bien meilleure guignolée si nous avions eu plus de bénévoles. Nous avons fait notre possible avec le nombre que nous étions, tout en soulignant l'énorme travail de monsieur Jacques Vaillancourt qui a mis de nombreuses heures à recruter des bénévoles.



Bingo

Notre Bingo-dinde fut encore une fois une réussite avec 41 personnes présentes au sous-sol de l'hôtel de ville de Waterville et une somme de 400 \$ amassée. Notre prix de présence a été remporté par M. Gérald Boudreau et nos moitié-moitié ont été gagnés par Mme Christiane Dion et M. Jacques Vaillancourt.

Prochaine réunion

Le 18 décembre 2013 à 19 h 30 au presbytère de Compton. Nous serons aussi au Manoir de Chez-nous le 15 décembre 2013 pour divertir nos personnes âgées.

Réflexion

Je vous avoue que je me pose des questions et j'en profite pour vous les soumettre... Est-ce que les Chevaliers de Colomb ont encore leur place à Compton? Sommes-nous rendus au point où les gens ne sont plus intéressés par nos activités? Devrions-nous déménager dans une autre localité où nous serions attendus à bras ouverts? Devrions-nous nous associer avec d'autres organismes pour survivre? Notre pénurie de bénévoles nous empêche de bien servir notre population. Que faire?

Je vous souhaite à tout un chacun un super de beau Noël et une merveilleuse année 2014 qui vous apportera bonheur, joie et santé.

Gilles Pomerleau, Grand Chevalier



L'équipe du Gros Pierre vous souhaite un Joyeux Noël et une Heureuse année!



CLUB LIONS COMPTON
C.P. 309
COMPTON, QUE
JOB 1L0

Gagnants du Li-Gagn-ons du mois de novembre 2013

- 500 \$: Marcel Lamontagne et Céline Paré, Compton, n° 141
- 300 \$: Michel et Gisèle Rodrigue, Coaticook, n° 269
- 200 \$: Carole Routhier, Compton, n° 060
- 100 \$: Jean-Serge et Aline Duplessis, Compton, n° 291
- 75 \$: Marcel B. Veilleux, Compton, n° 176

La Fondue des Lions

Le 16 novembre dernier, les membres du Club Lions de Compton organisaient leur 28e Fondue chinoise en reconnaissance à tous les acheteurs de billets « LI-GAGN-ON » de l'année 2013.



Gagnants des prix de la soirée : Guylaine Vanasse, Élise Madore, Jean-Noël Boivin, Marjorie Tyroler, Claire Charest, Anick Hivert, Diane Groleau, Pierrette Dumont, Claire Favreau, Gerry Leblanc, Nathalie Rodrigue, Claude Rodrigue (5), Gaétan Gilbert, Lucille Favreau, Francine Lapointe, Manon Dubreuil, Olivier Leblanc, Denise Néron, Danielle Lanciaux, Johanne Breault, Roger Maurice, Bibiane Lancôt, Robert Chaloux, Guylaine Roy, Marie-Ange Gilbert, Louis Ferland, Luce Michaud, René Favreau, Yves Ménard, Yves Duquette, Manon Groleau, Benoit Boissonneau et Colette Isabelle.

Toujours aussi populaire, la Fondue des Lions a pu profiter cette année de la joyeuse animation de Lions Michel Jodoin. Débutant la soirée avec une chanson entraînante et quelques pas de danse, il a su faire bouger les convives, donnant ainsi au souper une atmosphère de fête sous le signe du rire et de la cordialité. Pour le reste, tout était bien rodé, savoureux et agréable comme les Lions savent si bien le faire à chaque fois.

Les billets de hockey, don de Bessette et Boudreau, ont été gagnés par Huguette et Rénald Rodrigue. La télévision, don de Brunelle Électronique, a été gagnée par Doris Pomerleau. Félicitations et merci pour votre participation!

« Félicitations à tous les membres Lions de Compton pour l'accueil que votre club sait si bien nous faire, année après année, et pour tout le déroulement de la soirée: une bonne fondue entre amis, une profusion de cadeaux à gagner et une nombreuse présence. Le tout a fait que la soirée fut des plus agréables. »
- Pierrette Trahan.

Où va l'argent de la vente des billets LI-GAGN-ON?

L'argent est distribué sous forme de dons aux personnes et aux organismes de Compton et des environs : aide à la jeunesse, aux personnes âgées, aux handicapés, aux défavorisés et aux sinistrés. Parc Lions de Compton. Prêts d'équipements orthopédiques, lit d'hôpital électrique, chaise roulante et béquilles. Dons pour la vue, pour l'église et autres. Information : 819 835-5446

Les membres du Club Lions de Compton souhaitent à tous un joyeux Noël et une bonne année avec beaucoup de bonheur, d'amour et de santé!

Claire B. Gagnon, responsable

SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ, COLLECTIF ET INTERURBAIN RÉGION DE COATICOOK INC.		
Horaire des transports entre Coaticook et Sherbrooke		
Coaticook Départs	Compton Brefs arrêts	Sherbrooke Retours
7h15	7h30	8h15
11h30	Brefs arrêts	12h15 lundi-mercredi-vendredi 12h45 mardi-jeudi
16h15 mardi-jeudi 16h30 lundi-mercredi-vendredi	16h30 16h45	17h30

Veilleux
Mini - Excavation
R.B.Q.: 8301-9406-25

- Dénivellement
- Transport de terre, sable et gravier
- Drainage
- Champ d'épuration

Info : **Tommy Veilleux**
Rés. : 819 835-0877 • Cell. : 819 572-3806
6740, Rte Louis-S. St-Laurent, Compton, Qc, JOB 1L0

gilbert
INSPECTION

Miguel Gilbert, T.P.
Services professionnels en bâtiment
Inspection-préachat-diagnostic
moisissure-consultation

Tél.: 819.835.9000
www.inspecteur-batiment.com

Coiffure Navaho

Pour elle et lui
Coiffeuse styliste:
Sylvie Laperle

18, chemin de Hatley
app.1, Compton JOB 1L0
Tél.: 819 835-0223

La Fondue des Lions Merci à nos généreux commanditaires

Merci à tous les membres Lions qui ont aidé à l'organisation de cet événement annuel dont Bertrand Gagnon était encore le responsable.

Armatures Coaticook
Auberge Le Bocage
Banque Royale de Coaticook
Bessette et Boudreau Inc.
Bijouterie Goldorock
Boulangerie Artisanale Les Miettes
Boutique Huntingville enr.
Brunelle électronique
Caisse populaire des Verts Sommets de l'Estrie
Camp Val Estrie
Camping de Compton
Cantine chez Ti-Père
Cantine Wood Sylvie Blouin
Centre des moulées Coaticook inc.
Centre Excellence Agricole

Club de golf Coaticook
Club de golf de Waterville
Comptoir familial de Compton
Construction Stymack Michel
Coopérative agricole de Compton
Disco Angèle Drouin & Robert
Élégance VR Design inc. -S-Veilleux
Équipement Lagüe
Ferme Bernard Audet
Ferme Coubert « 1987 » SENC
Fraisière Donnabelle SENC
Fraisière Gilles Patry
François Rodrigue, courtier en
machinerie et équipement agricoles
Fromagerie La Station
Garderie Coco Rico, Mylène Blais
Gérard Leblanc Court. Ass. Ltée
Gérin, Dupuis, Viens, inc. Assurances
H.L. Boisvert Inc.
Installations électriques R. Théberge
Jacinthe Lachance, Produits
Jean-Luc Mercier
La Beurrerie du Patrimoine
La Légumerie Inc.
Lafaille et fils Ltée
Laiterie de Coaticook
Le Relais du Domaine
Les Serres Lamarche
Machinerie C. & H. inc.

Manoir de Chez-Nous
Marché Bonichoix
Marius Turcotte Alignement
Matériaux de construction
Mc Clish Électrique
Mécanique et Soudure Claude Hotte
Mécanique mobile Alain Gervais
Miche Crocpot
Municipalité de Compton
Pâtisserie Duquette
Pharmacie Jean Coutu
Physio Tech Inc, Charles Poulin
Pub l'Épervier / Entreprises Clément
Pur Beauté – Léa Roy Ménard
Re/Max d'Abord
Réginald Branchaud, foyer, poêle
Restaurant Le Cinquième élément
Restaurant La Maison du Verger
Roger Martineau inc.
Salon de coiffure Navaho
Salon de Quilles Le Riviera
Semestrie Inc., Michel Lefebvre
Serres et Pépinières Gagnon inc.
Serres L.G.L
Serres L'Abri végétal, inc.
Service agricole Luke Bélanger
Station Service Daniel Boivin, inc.
Technico-Lait inc.
Transport d'animaux Michel Ménard

Travaux agricoles Maurice
Travaux légers François Duquette
Veilleux Mini Excavation
Verger Ferland
Verger Gagnon C.D. Pom D'Amour
Verger la Pommalbonne
Verger Le Gros Pierre



Ressourcerie des Frontières
177, rue Cutting, Coaticook, Qc
819 804-1018



Municipalité de Compton

3, chemin de Hatley, Compton JOB 1L0
Horaire régulier : du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.
Tél. : 819 835-5584
Télec. : 819 835-5750
Urgences : 819 573-4374

Collecte de l'ensemble des matières résiduelles : bac noir, brun, bleu et plastiques agricoles
Voir www.compton.ca

Permis obligatoires

-Licence de chiens : 10 \$.
-Enregistrement du système d'alarme.
-Permis de construction, de rénovation, d'agrandissement, de démolition d'habitation, de garage, de remise ou lors de la pose d'enseigne. Pour le traitement des eaux usées ou le captage d'eau, l'abattage d'arbre en zone urbaine ou toute autre information, contactez monsieur Alain Beaulieu, inspecteur, au 819 835-5584 ou 819 835-5436.
-Permis de feu, de feu d'artifice, de feu de branches : obligatoire 365 jours pas année, sous peine d'amende, 819 835-5584.

Travaux d'aménagement de cours d'eau et de coupe forestière

Pour obtenir des informations ou un permis, communiquez avec monsieur Jean-Bernard Audet de la MRC de Coaticook au 819 849-9166.

Boutique Lucille (Comptoir familial)

29, chemin de Hatley
819 835-9898
Nouvel horaire : mercredi et jeudi de 13 h à 19 h
Votre comptoir est situé en face de la COOP Compton.

Récupération de la peinture, des contenants de peinture aérosol et des huiles usées

Garage municipal, 6505, route Louis-S.-St-Laurent : les premier et troisième vendredis du mois, entre 9 h et 15 h.

Centre communautaire Notre-Dame des Prés

29, chemin Hatley, 819 835-5584
La salle communautaire est ouverte du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h. Apportez vos jeux.
Réservation ou location de salles.

Bibliothèque et Centre d'accès communautaire à internet (CACI)

29, chemin de Hatley 819 835-0404
Ouvert les mardis de 16 h 30 à 19 h, les mercredis de 14 h à 19 h et les jeudis de 16 h 30 à 19 h.
Réserver au 819 849-3053.

Annoncez dans L'écho de Compton

L'écho est un journal lu, apprécié et conservé en tant que bottin pour Compton. En plus de la publicité publiée chaque mois, les annonceurs sont gratuitement inscrits dans le bottin mensuel en dernière page de L'écho et reçoivent gratuitement une exemplaire du journal s'ils sont de l'extérieur de Compton.

Les annonceurs trouvent dans L'écho un moyen privilégié de pénétrer ce marché de 3 000 habitants, fiers de leur municipalité et de leur journal.

Vous vivez à l'extérieur de Compton et désirez vous abonner à L'écho? Contactez le 819 849-9423 echo@lilimagine.com

Rédactrice en chef : Lisette Proulx

Rédaction : Brigitte Robert

Collaborateurs et collaboratrices du mois : Jacques Leblond, Lise Poirier, Patrick Lanctôt, Michèle Lavoie.

Infographie : Christian Simard

Photos : Lilimagine

Révision : Sara Favreau-Perreault

Séances du conseil

Prochaine assemblée régulière du conseil :

le mardi 21 janvier 2014 à 19 h 30

Heures d'ouverture du bureau municipal :

du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.

Le bureau sera fermé du 23 décembre 2013 au 3 janvier 2014 inclusivement. De retour le lundi 6 janvier 2014.

L'écho de Compton sur Facebook!



L'écho c'est vous aussi! N'hésitez pas à ajouter votre grain de sel en publiant vos photos et nouvelles sur la page Facebook de L'écho de Compton : www.facebook.com/comptonecho

La version Facebook de L'écho de Compton permet le partage dynamique des informations sur la vie municipale, commerciale, sociale et culturelle de notre milieu.

Nos annonceurs

Acti-Bus	819 849-3024
Adrienne Houle, avocate	819 849-3103
Alain Blanchette, peintre	819 835-0402
Animalerie Chez Channel	819 849-7913
Bonichoix	819 835-5492
Brunelle Électronique	819 849-3608
Centre funéraire coopératif	819 849-6688
Chambord, La Shoppe de laine	819 835-5387
Clinique Synergie Santé	819 837-2013
Coiffure Navaho	819 835-0223
Construction Mario Inkel	819 835-0131
COOP Compton, Unimat	819 835-5411
Coteaux Du Tremblay, vignoble	819 835-0127
Daniel Parent, arpenteur-géomètre	819 849-4100
Denis Brouillard achat de coupes de bois	819 835-5554
Dépanneur Relais du Domaine	819 835-9448
Député Jean Rousseau	819 347-2598
Domaine Ives Hill	819 837-0301
François Rodrigue, machineries agricoles	819 674-6656
Gérard Leblanc, assurance	819 835-9511
Gérin-Custeau-Francoeur, notaires	819 849-4855
IGA Coaticook	819 849-6226
Inspection Miguel Gilbert	819 835-9000
Le Bocage, Auberge et restaurant	819 835-5653
Les entreprises Éric Groleau	819 574-7550
Les Miettes, boulangerie	819 835-0290
LiliMagine communication	819 849-9423
Les Terrasses Wood	819 835-0060
Les Vallons maraîchers	819 849-2652
Luc Jacques, réparation électroménagers	819 849-0250
JM Martineau, électricien	819 835-5773
J.M. Jeanson	819 347-6098
Miche Crocpot, traiteur	819 835-5785
Murray Luce, réparation petits moteurs	819 212-1868
Pause gourmande	819 501-8885
Pavillon des Arts et de la Culture	819 849-6371
Promutuel Coaticook, assurance	819 849-9891
Pur Beauté, esthétique	819 835-1220
Réginald Branchaud, entretien de cheminées	819 835-9203
Service d'aide domestique	819 849-7716
Sico, Centre de peinture Daniel Laroche	819 849-4410
Station-service Daniel Boivin	819 835-5447
Tommy Veilleux, déneigement, etc.	819 572-3806
Verger Le Gros Pierre	819 835-5549

Lisez L'écho en ligne

compton.ca/echo sous l'onglet Vivre à Compton ou sur estriplus.com.



La Coop
Compton



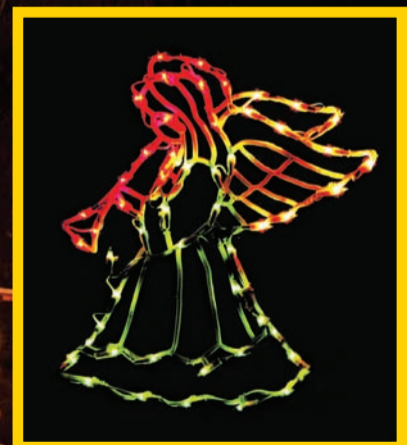
Une équipe dévouée pour vous servir

Nos meilleurs souhaits pour le temps des Fêtes!

*Voici notre horaire :
ouvert le 24 décembre jusqu'à midi,
fermé les 25 et 26 décembre,
ouvert le 31 décembre jusqu'à midi,
fermé les 1^{er} et 2 janvier,
horaire régulier les autres jours*



Liquidation d'articles de Noël :
15% à 60%
sur les articles
en inventaire
du 16 au 31
décembre



BESOIN DE PRODUITS PÉTROLIERS?

Contactez votre représentant M. Richard Bilodeau au 819 820-4256
et pour le propane Nathalie Provencher au 1-800-207-6642



Vos représentants agricoles Jason Morse, Gérald Boivin
et Isabelle Guay membres de l'équipe régionale de vente
dirigée par Olivier Gagnon pour mieux vous servir.

26, chemin Hatley, Compton
Tél.: 819 835-5411 Téléc.: 819 835-5412
courriel: compton@scacompton.com